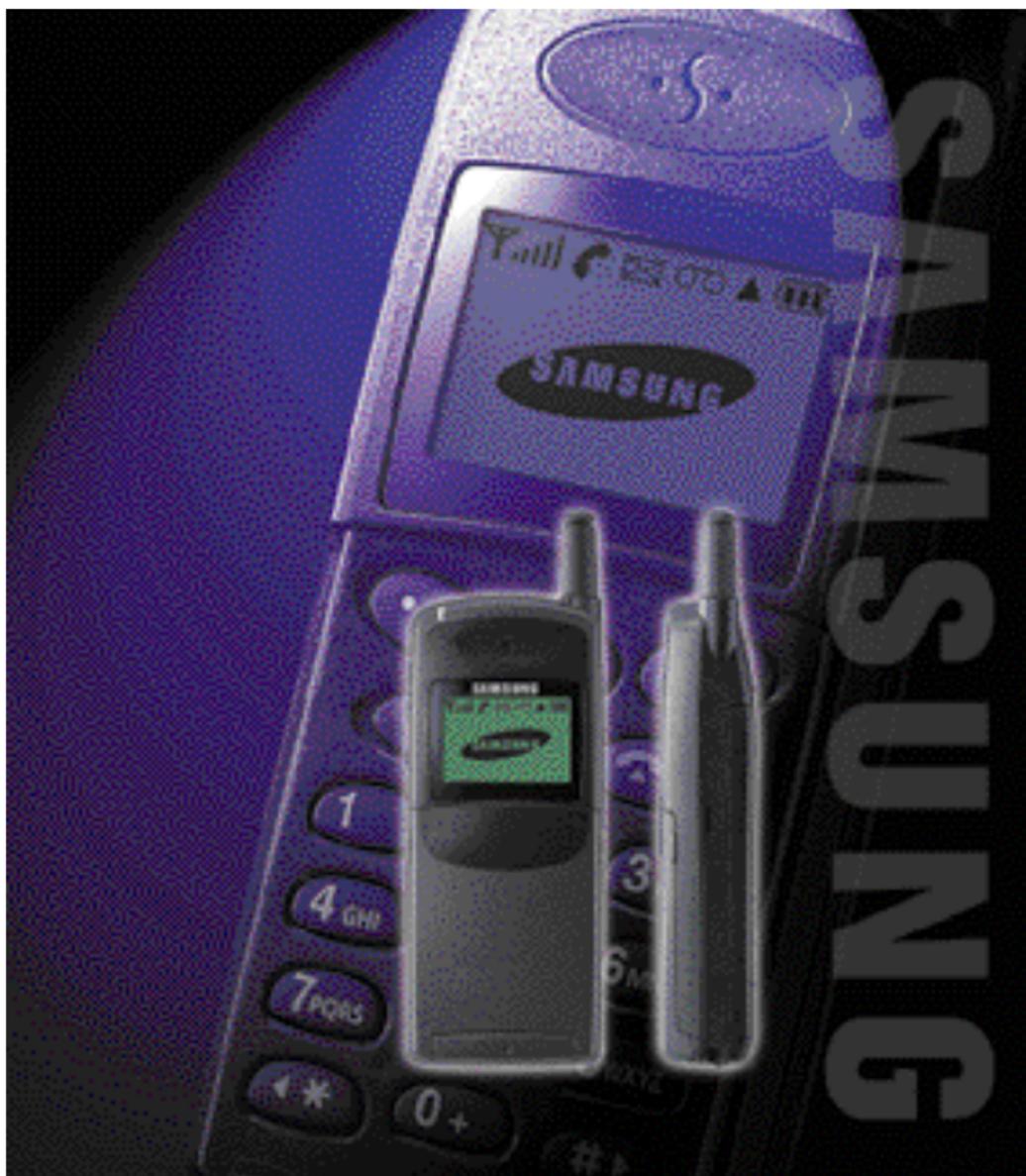




# TELEPHONE GSM SGH-600

## MODE D'EMPLOI





**ELECTRONICS**

**Z.I PARIS NORD II  
305, Rue de la Belle Etoile  
B.P. 50051  
95947 ROISSY C.D.G. CEDEX**

Printed in Korea  
Code No.:GH68-00106A  
French. 1/99. Rev.1.2

# Sommaire

<b>Consignes de sécurité</b> . . . . .	<b>7</b>
<b>Déballage</b> . . . . .	<b>9</b>
<b>Identification des composants</b> . . . . .	<b>10</b>
Combiné . . . . .	10
Ecran . . . . .	12
Voyant réseau . . . . .	14
<b>Préparation à l'utilisation</b> . . . . .	<b>15</b>
Premier appel sortant . . . . .	15
Installation de la carte SIM . . . . .	16
Chargement d'une batterie . . . . .	18
Activation/désactivation du combiné . . . . .	20
Codes d'accès . . . . .	21
Utilisation du kit piéton . . . . .	24
<b>Utilisation quotidienne</b> . . . . .	<b>26</b>
Emission d'appel . . . . .	26
Réglage du volume d'écoute . . . . .	28
Réception d'un appel . . . . .	29
Affichage des appels en absence . . . . .	30
<b>Sélection des fonctions et options</b> . . . . .	<b>32</b>
Exemple : choix de la langue d'affichage . . . . .	34
<b>Répertoire</b> . . . . .	<b>36</b>
Enregistrement d'un numéro et d'un nom . . . . .	36
Recherche et composition d'un numéro du répertoire . . . . .	38
Options du répertoire . . . . .	39
Appel vocal . . . . .	42

# Sommaire (suite)

## **Options de gestion des appels entrants . . . 45**

Mode secret (désactivation du microphone) . . . 45

Recherche d'un numéro du répertoire . . . . . 46

Mise en attente d'un appel . . . . . 47

Signal d'appel . . . . . 48

Appel de conférence . . . . . 49

Activation/désactivation des tonalités  
du clavier . . . . . 51

Utilisation du service de messages courts . . . 51

## **Utilisation des menus . . . . . 52**

Utilisation des touches écran . . . . . 52

Utilisation du système d'index . . . . . 53

Tableau synoptique des menus . . . . . 54

## **Accès rapide . . . . . 58**

Appeler messagerie vocale (*Menu 1-1*) . . . . . 58

Numéro messagerie vocale (*Menu 1-2*) . . . . . 58

Répertoire services (*Menu 1-3*) . . . . . 59

## **Compteurs appels . . . . . 60**

Appels en absence (*Menu 2-1*) . . . . . 60

Appels reçus (*Menu 2-2*) . . . . . 60

Appels émis (*Menu 2-3*) . . . . . 61

Durée appel (*Menu 2-4*) . . . . . 61

Coût appel (*Menu 2-5*) . . . . . 62

## **Messages texte . . . . . 63**

Lire messages (*Menu 3-1*) . . . . . 63

Ecrire Messages (*Menu 3-2*) . . . . . 64

Liste messages pré-réglée (*Menu 3-3*) . . . . . 65

Configuration (*Menu 3-4*) . . . . . 66

Diffusion (*Menu 3-5*) . . . . . 67

# Sommaire (suite)

<b>Mémo vocal</b> . . . . .	<b>69</b>
Enregistrer mémo vocal ( <i>Menu 4-1</i> ) . . . . .	69
Ré-écouter mémo vocal ( <i>Menu 4-2</i> ) . . . . .	70
Supprimer un mémo vocal ( <i>Menu 4-3</i> ) . . . . .	70
Supprimer tous les mémos vocaux ( <i>Menu 4-4</i> ) . . . . .	70
<b>Sonneries</b> . . . . .	<b>71</b>
Tonalité sonnerie ( <i>Menu 5-1</i> ) . . . . .	71
Volume sonnerie ( <i>Menu 5-2</i> ) . . . . .	71
Type alarme ( <i>Menu 5-3</i> ) . . . . .	71
Tonalité clavier ( <i>Menu 5-4</i> ) . . . . .	72
Tonalité message ( <i>Menu 5-5</i> ) . . . . .	72
Tonalité erreur ( <i>Menu 5-6</i> ) . . . . .	73
Bip durée appel ( <i>Menu 5-7</i> ) . . . . .	73
Tonalité connexion ( <i>Menu 5-8</i> ) . . . . .	73
<b>Réglages du téléphone</b> . . . . .	<b>74</b>
Message de bienvenue ( <i>Menu 6-1</i> ) . . . . .	74
Numéro personnel ( <i>Menu 6-2</i> ) . . . . .	74
Langue ( <i>Menu 6-3</i> ) . . . . .	75
Toutes touches ( <i>Menu 6-4</i> ) . . . . .	75
Rétro-éclairage ( <i>Menu 6-5</i> ) . . . . .	76
Voyant réseau ( <i>Menu 6-6</i> ) . . . . .	76
Rappel automatique ( <i>Menu 6-7</i> ) . . . . .	77
Réponse automatique ( <i>Menu 6-8</i> ) . . . . .	77
ID appelant ( <i>Menu 6-9</i> ) . . . . .	77
Numérotation vocale ( <i>Menu 6-0</i> ) . . . . .	78
Réinitialisation réglages ( <i>Menu 6-*</i> ) . . . . .	78
<b>Date &amp; heure</b> . . . . .	<b>79</b>
Régler horloge ( <i>Menu 7-1</i> ) . . . . .	79
Régler date ( <i>Menu 7-2</i> ) . . . . .	79
Réveil ( <i>Menu 7-3</i> ) . . . . .	79
Heure monde ( <i>Menu 7-4</i> ) . . . . .	81

# Sommaire (suite)

<b>Sécurité</b> . . . . .	<b>82</b>
Vérifier PIN ( <i>Menu 8-1</i> ) . . . . .	82
Changer PIN ( <i>Menu 8-2</i> ) . . . . .	83
Verrouiller téléphone ( <i>Menu 8-3</i> ) . . . . .	83
Changer mot de passe ( <i>Menu 8-4</i> ) . . . . .	84
Verrouiller SIM ( <i>Menu 8-5</i> ) . . . . .	84
Mode FDN ( <i>Menu 8-6</i> ) . . . . .	84
Changer PIN2 ( <i>Menu 8-7</i> ) . . . . .	85
<b>Services réseau</b> . . . . .	<b>86</b>
Renvoi d'appel ( <i>Menu 9-1</i> ) . . . . .	86
Interdiction appel ( <i>Menu 9-2</i> ) . . . . .	88
Signal d'appel ( <i>Menu 9-3</i> ) . . . . .	90
Sélection réseau ( <i>Menu 9-4</i> ) . . . . .	91
Identification Ligne ( <i>Menu 9-5</i> ) . . . . .	93
Groupe fermé (CUG) ( <i>Menu 9-6</i> ) . . . . .	93
<b>Dépannage</b> . . . . .	<b>95</b>
<b>Utilisation des batteries</b> . . . . .	<b>98</b>
Précautions d'utilisation . . . . .	98
<b>Consignes de sécurité</b> . . . . .	<b>100</b>
Sécurité routière . . . . .	100
Environnement de fonctionnement . . . . .	100
Entretien et réparation . . . . .	102
Appels d'urgence . . . . .	103
<b>Glossaire</b> . . . . .	<b>104</b>
<b>Index</b> . . . . .	<b>108</b>

# Consignes de sécurité

Respectez les consignes suivantes afin d'éviter toute utilisation dangereuse ou illicite de votre téléphone. Pour obtenir plus d'informations sur la sécurité de cet appareil, reportez-vous à la page 100 du présent manuel.

## **Évitez d'utiliser votre téléphone en conduisant.**

Garez votre véhicule avant d'utiliser un téléphone en prise directe. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit l'utilisation d'un téléphone en prise directe lors de la conduite d'un véhicule.

## **Désactivez votre téléphone lorsque vous effectuez le plein de votre véhicule.**

N'utilisez pas votre appareil lorsque vous vous trouvez dans une station-service ou à proximité de produits combustibles ou chimiques.

## **Désactivez votre téléphone en avion.**

Les téléphones mobiles peuvent engendrer des interférences. Leur utilisation en avion est interdite et dangereuse.

## **Respectez la législation spécifique en vigueur.**

Respectez la législation spécifique en vigueur dans certains pays et désactivez toujours votre téléphone lorsque son utilisation est interdite ou lorsque celui-ci est susceptible de générer des interférences ou de créer un danger (dans un hôpital, par exemple).

## **Interférences**

Tous les téléphones mobiles peuvent être sujets à des interférences radio susceptibles d'affecter leurs performances.

## **Réparation**

Toute réparation d'appareil cellulaire doit être effectuée par un technicien agréé. Seuls les accessoires et les batteries recommandés doivent être utilisés.

## **Utilisation normale**

Utilisez votre téléphone comme un combiné classique (écouteur plaqué sur l'oreille).

Évitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est activé.

## **Appels d'urgence**

Vérifiez que le téléphone est activé et en service.

Composez le numéro d'urgence (112 ou un autre numéro d'urgence officiel) et appuyez sur la touche . Indiquez votre position géographique.

N'interrompez pas la communication de votre propre initiative. Refermez le clapet pour interrompre la communication ou appuyez sur la touche  .

**IMPORTANT !** Utilisez uniquement des accessoires SAMSUNG. Ce téléphone peut être équipé de l'un des accessoires SAMSUNG suivants :

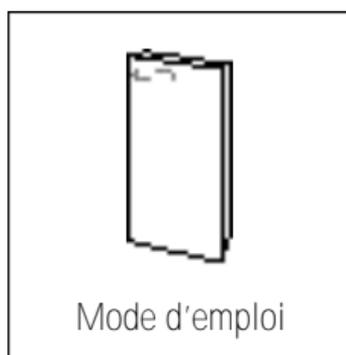
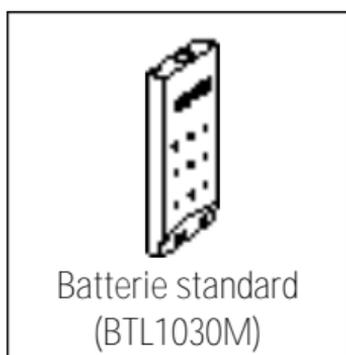
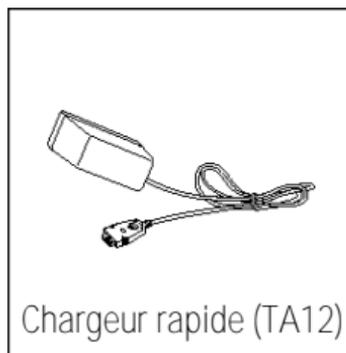
- chargeur rapide (TA12),
- chargeur de bureau (DTC33),
- chargeur Allume-cigare (CLA12).

L'utilisation d'un autre accessoire d'alimentation électrique annulera toute clause de garantie s'appliquant au téléphone et pourra également s'avérer dangereuse.

Pour débrancher le cordon d'alimentation d'un accessoire, saisissez et tirez la fiche, et non le cordon.

# Déballage

Retirez le téléphone de son emballage et vérifiez que toutes les pièces ci-dessous sont présentes.



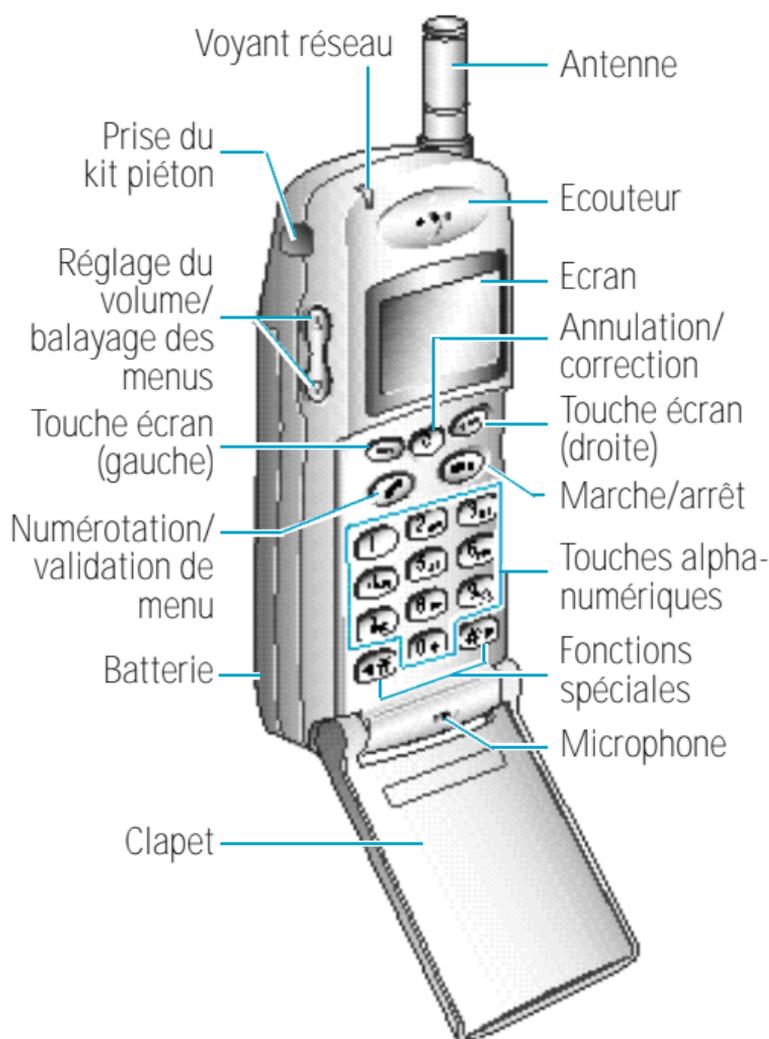
Vous pouvez également vous procurer les accessoires suivants auprès de votre fournisseur :

- chargeur de bureau (DTC33),
- adaptateur d'allume-cigare (CLA12),
- kit mains libres (HF33),
- batteries légères, standard et haute-capacité (BTL631S, BTL1030M, BTL1630L),
- kit PC Data/Fax (PCD9632),
- kit piéton (EP30) ; dans certains pays, le kit piéton sera inclus dans le kit mains libres.

# Identification des composants

## Combiné

L'illustration suivante décrit les principaux composants de votre téléphone.



**Touche Description**



(Touches écran)

Exécutent les fonctions indiquées par le texte affiché au-dessus d'elles (sur la dernière ligne de l'écran).



Supprime les caractères affichés sur l'écran. *Dans l'option de menu*, permet de retourner au niveau précédent de l'arborescence.



Appelle un correspondant ou répond à un appel. *En mode veille*, rappelle le dernier numéro composé. *Dans l'option de menu*, sélectionne une fonction ou enregistre les informations saisies (un nom par exemple) dans la mémoire téléphone ou dans la mémoire SIM.



Coupe la communication. Permet également d'activer ou de désactiver le combiné lorsqu'elle est maintenue enfoncée pendant plusieurs secondes. *Dans l'option de menu*, retourne en mode veille et annule les informations saisies.



Permet de saisir des nombres, des lettres et certains caractères spéciaux.



Permet de saisir des caractères spéciaux.



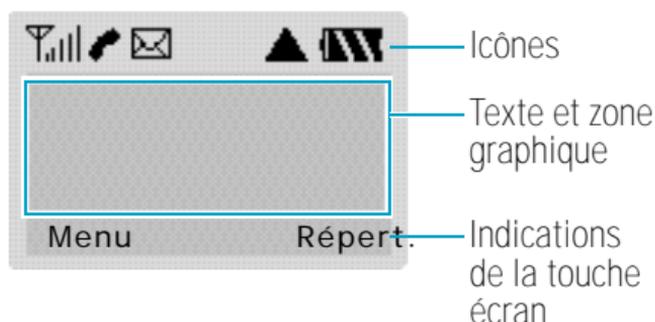
(Sur le côté du combiné)  
*En cours d'appel*, règle le volume de l'écouteur.  
*En mode veille lorsque le clapet est ouvert*, règle le volume de la tonalité du clavier. *Dans l'option de menu*, fait défiler les différentes options et la mémoire téléphone.

# Ecran

---

## Affichage

L'écran se compose de trois zones.



### Zone

### Description

Première ligne	Affiche différentes icônes (voir ci-contre).
Lignes centrales	Affichent des messages, des instructions et les informations saisies (numéro à composer par exemple).
Dernière ligne	Affiche les fonctions actuellement affectées aux 2 touches écran.

## Icônes

Icône	Description
	Indique la puissance du signal reçu. Le nombre de barres affichées augmente en fonction de la puissance du signal.
	Apparaît en cours d'appel.
	Apparaît lorsqu'un nouveau message texte a été reçu.
	Apparaît lorsque vous vous trouvez en dehors de la zone de couverture d'origine et que vous êtes connecté à un autre réseau (lors d'un déplacement à l'étranger par exemple).
	Indique le niveau de charge de la batterie. Le nombre de barre affichées indique la charge restante.

### Rétro-éclairage

L'écran et le clavier sont équipés d'un rétro-éclairage qui s'active lorsque vous appuyez sur une touche. Ce rétro-éclairage s'éteint si aucune touche n'est activée pendant une certaine durée, en fonction de l'option **Rétro-éclairage** programmée dans le menu **Réglages tél.**

Pour définir la durée d'activation du rétro-éclairage, sélectionnez l'option de menu **Rétro-éclairage (6-5)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 76.

### Voyant réseau

---

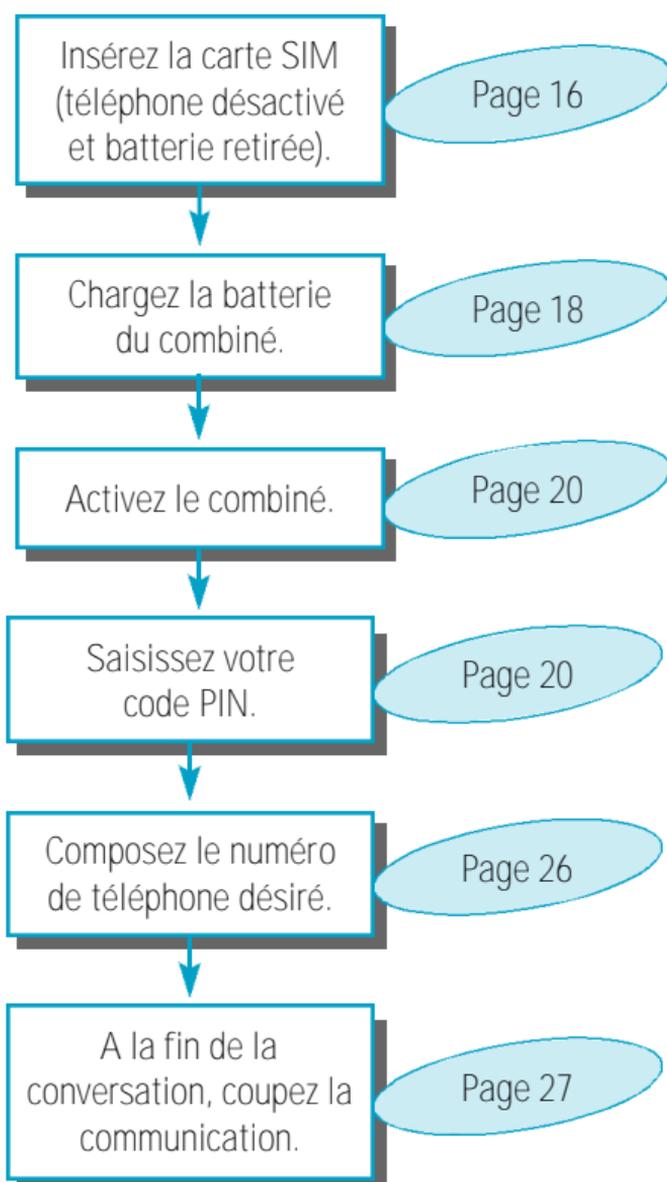
Le voyant réseau se situe dans le coin supérieur gauche du combiné. Il clignote lorsque l'appareil capte le réseau.

Pour activer/désactiver ce voyant, sélectionnez l'option de menu **Voyant réseau (6-6)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 76.

# Préparation à l'utilisation

## Premier appel sortant

Le schéma suivant décrit les principales étapes requises lors d'un premier appel et indique les pages contenant des instructions complémentaires.



## Installation de la carte SIM

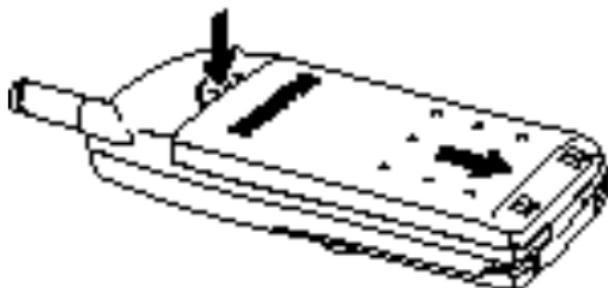
---

Lorsque vous vous abonnez à un réseau cellulaire, une carte SIM enfichable contenant des informations sur votre abonnement (code PIN, services optionnels disponibles, etc.) vous est fournie.

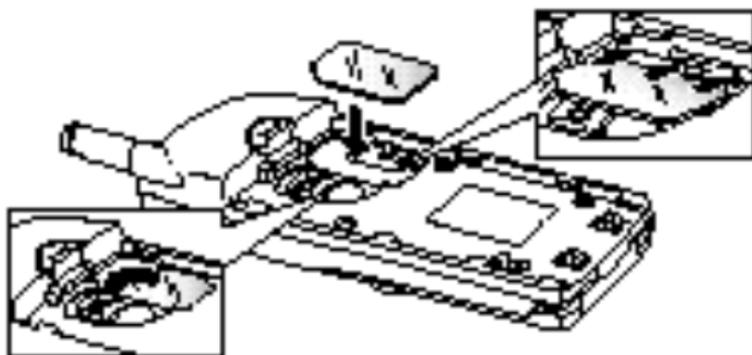
**Important !** Manipulez, insérez ou retirez la carte SIM enfichable avec précaution car cette carte et ses contacts peuvent être facilement endommagés si vous les rayez ou les pliez.

Conservez toutes les cartes SIM hors de portée des enfants.

1. Si nécessaire, désactivez le combiné en maintenant la touche  enfoncée jusqu'à ce que le message **Au revoir** s'affiche.
2. Appuyez sur le support situé au-dessus de la batterie, sur la face arrière du combiné. Faites ensuite coulisser la batterie vers le bas, puis retirez-la.



3. En maintenant le support en position ouverte, insérez la carte SIM en veillant à ce que le coin biseauté soit placé dans le coin supérieur gauche du logement et que les contacts dorés de la carte soient plaqués contre l'intérieur du combiné.



4. Maintenez la carte SIM dans cette position et faites pivoter le support dans le sens de la flèche afin de bloquer la carte SIM.



5. Installez de nouveau la batterie sur le combiné en la faisant coulisser jusqu'à ce qu'un déclic retentisse.



## Chargement d'une batterie

---

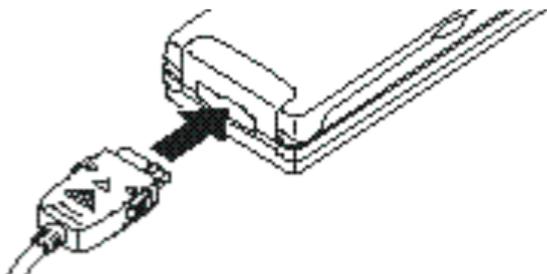
Votre combiné est alimenté par une batterie rechargeable Li-Ion. Un chargeur rapide est également fourni avec votre appareil. Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs de type adéquat.

Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

Vous pouvez utiliser votre appareil lorsque la batterie est en cours de chargement.

**Remarque** : lors de la première utilisation du téléphone, la batterie doit être entièrement rechargée. La durée de chargement d'une batterie est d'environ trois heures.

1. Branchez le cordon du chargeur rapide sur la prise située en bas du combiné. Vérifiez que la flèche représentée sur la fiche du cordon pointe vers l'avant du combiné.

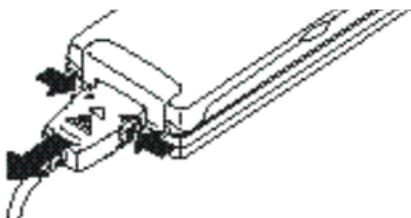


2. Branchez le chargeur sur une prise secteur standard.

Lorsque la batterie est en cours de chargement, l'icône correspondante située dans le coin supérieur droit de l'écran se remplit progressivement.

3. A la fin du chargement, débranchez le chargeur du secteur.

Débranchez le chargeur du combiné en appuyant sur les taquets gris situés de chaque côté de la fiche et en tirant sur cette fiche.



## **Batterie déchargée**

Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible et que la durée de conversation se limite à quelques minutes, un bip d'avertissement retentit et le message suivant s'affiche sur l'écran à intervalles réguliers :



Lorsque le niveau de charge de la batterie est trop faible, le combiné est automatiquement désactivé.

## Activation/désactivation du combiné

---

1. Ouvrez le clapet.
2. Maintenez la touche  enfoncée pendant plusieurs secondes pour activer le combiné.
3. Si un mot de passe est requis, saisissez-le et appuyez sur la touche écran **OK**. Le mot de passe est initialement réglé sur 0000. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 21.
4. Si un code PIN est requis, saisissez-le et appuyez sur la touche écran **OK**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 22.  
L'écran désactivé suivant apparaît.



**Remarque** : la langue d'affichage dépend du type de carte SIM installée. Pour changer de langue, sélectionnez l'option de menu **Langue (6-3)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 75.

5. Pour désactiver le combiné, maintenez la touche  enfoncée pendant plus de deux secondes.

## Codes d'accès

---

Votre combiné et la carte SIM installée utilisent plusieurs codes d'accès permettant de restreindre l'utilisation de votre appareil.

Lorsque l'un des codes décrits ci-après est requis, saisissez le code approprié (affiché sous forme d'astérisques) et appuyez sur la touche écran **OK**. Pour corriger une entrée erronée, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **C** jusqu'à ce que le chiffre incorrect soit effacé, puis reprenez la saisie du code adéquat.

Les codes d'accès (sauf PUK et PUK2) peuvent être modifiés à l'aide de l'option **Sécurité**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 82.

**Important !** Evitez d'utiliser des codes d'accès similaires à des numéros d'urgence (112 par exemple) afin de ne pas composer involontairement un numéro d'urgence.

### Mot de passe du combiné

La fonction de verrouillage du téléphone utilise un mot de passe pour restreindre l'utilisation du combiné aux personnes autorisées. Ce mot de passe est livré avec le téléphone et est initialement réglé sur 0000.

<b>Pour...</b>	<b>reportez-vous à la page...</b>
activer/désactiver la fonction de verrouillage du téléphone,	83 (option de menu <b>8-3</b> ).
changer le mot de passe,	84 (option de menu <b>8-4</b> ).

## **Code PIN**

Le code PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber, numéro d'identification personnel) composé de 4 à 8 chiffres restreint l'utilisation de votre carte SIM aux personnes autorisées. Il est généralement fourni avec la carte SIM.

Si vous saisissez successivement trois codes PIN incorrects, votre carte SIM est alors bloquée. Pour la réactiver, vous devez saisir le code PUK (voir ci-dessous).

<b>Pour...</b>	<b>reportez-vous à la page...</b>
activer/désactiver la fonction de vérification du code PIN,	82 (option de menu <b>8-1</b> ).
modifier le code PIN,	83 (option de menu <b>8-2</b> ).

## **Code PUK**

Le code PUK à 8 chiffres (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey, code personnel de déblocage) permet de déverrouiller votre carte SIM. Pour obtenir votre code PUK, contactez votre opérateur ou SCS (société de commercialisation de services).

Pour réactiver la carte SIM de votre téléphone :

1. Saisissez le code PUK et appuyez sur la touche écran **OK**.
2. Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur la touche écran **OK**.
3. Lorsque le message **Confirmer** s'affiche, saisissez de nouveau le même code et appuyez sur la touche écran **OK**.

Si vous saisissez successivement dix codes PUK incorrects, la carte SIM devient alors inutilisable. Contactez votre prestataire de services pour vous procurer une nouvelle carte.

## Code PIN2

Le code PIN2 (4 à 8 chiffres), fourni avec certaines cartes SIM, permet d'accéder à certaines fonctions spécifiques, telles que la programmation du coût maximum d'un appel. La disponibilité de ces fonctions dépend du type de carte SIM installé.

Si vous saisissez successivement trois codes PIN2 incorrects, le code est alors désactivé. Pour accéder aux fonctions spécifiques, vous devez ressaisir le code PUK2.

Pour modifier le code PIN2, reportez-vous à la page 85 (option de menu **8-7**).

## Code PUK2

Le code PUK2 à 8 chiffres (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey **2**, deuxième code personnel de déblocage), fourni avec certaines cartes SIM, permet de modifier un code PIN2 désactivé. En cas de perte de ce code, contactez votre prestataire de services.

Pour réactiver le code PIN2 de votre téléphone :

1. Saisissez le code PUK2 et appuyez sur la touche écran **OK**.
2. Saisissez un nouveau code PIN2 et appuyez sur la touche écran **OK**.
3. Lorsque le message **Confirmer PIN2** s'affiche, saisissez de nouveau le même code et appuyez sur la touche écran **OK**.

Si vous saisissez successivement dix codes PUK2 incorrects, vous ne pouvez plus accéder aux fonctions nécessitant la saisie du code PIN2. Contactez votre prestataire de services pour vous procurer une nouvelle carte. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 88.

### Mot de passe de l'interdiction d'appel

Ce mot de passe à 4 chiffres est requis lorsque vous utilisez la fonction d'interdiction d'appel. Votre prestataire de services vous indiquera ce mot de passe lors de votre abonnement à cette fonction.

### Utilisation du kit piéton

---

**Remarque** : dans certains pays, le kit piéton sera inclus dans le kit mains libres. Dans le cas contraire, contactez votre fournisseur SAMSUNG afin de vous procurer cet accessoire.

Le kit piéton vous permet de dialoguer avec votre correspondant, tout en conservant les mains libres. Lorsque vous raccordez le kit piéton à la prise prévue à cet effet située sur le côté gauche du téléphone, il fonctionne de la même façon que le haut-parleur et le microphone de votre combiné.



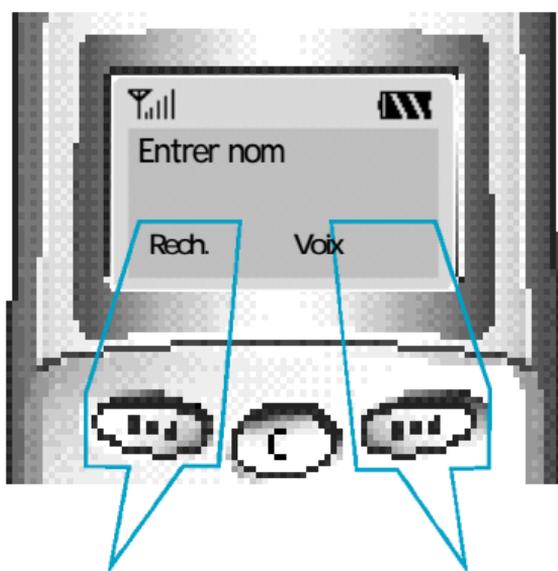
La touche sur le kit piéton permet de répondre à un appel ou de couper une communication sans ouvrir le clapet ni appuyer sur une touche quelconque du téléphone. En cas d'arrivée d'un second appel, appuyez sur cette touche pour couper la première communication et répondre au deuxième appel.

# Sélection des fonctions et options

Votre téléphone contient un ensemble de fonctions qui vous permettent de personnaliser votre appareil. Ces fonctions sont organisées en menus et en sous-menus, accessibles par l'intermédiaire des deux touches écran repérées par . Chaque menu et sous-menu vous permet d'afficher et de modifier les réglages d'une fonction spécifique.

Les rôles des touches écran varient en fonction du contexte : le libellé affiché sur la dernière ligne de l'écran, au-dessus de chaque touche, indique le rôle courant.

Exemple :



Appuyez sur la touche écran gauche pour rechercher un nom dans le répertoire.

Appuyez sur la touche écran droite pour accéder à la fonction d'appel vocal.

Pour afficher les différentes fonctions/options disponibles et sélectionner celle requise :

1. Appuyez sur la touche écran correspondante.

2. **Pour...**

**appuyez sur...**

sélectionner :

- la fonction affichée

la touche écran gauche.

ou

- l'option mise en surbrillance,

afficher la fonction suivante ou mettre l'option suivante d'une liste en surbrillance,

la touche écran droite ou sur la touche ▼ située sur le côté gauche du combiné.

retourner à la fonction ou à l'option précédente d'une liste,

la touche ▲ située sur le côté gauche du combiné.

remonter d'un niveau dans l'arborescence de menus,

la touche **C**.

quitter l'arborescence sans modifier les réglages,

la touche .

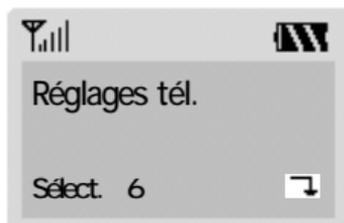
Certaines fonctions peuvent nécessiter la saisie d'un mot de passe ou d'un code PIN. Saisissez le code requis et appuyez sur la touche .

## Exemple : choix de la langue d'affichage

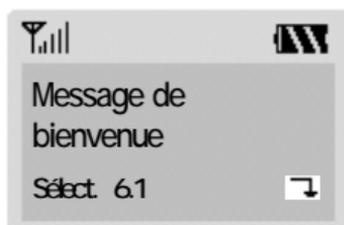
1. Lorsque l'écran de veille apparaît, appuyez sur la touche écran **Menu** pour accéder à l'option de menu.



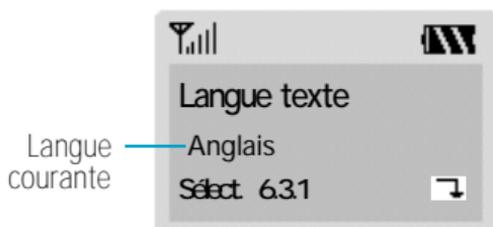
2. Appuyez sur la touche écran ↵ (ou sur les touches ▼ ou ▲ situées sur le côté gauche du combiné) pour faire défiler les menus jusqu'à ce que vous atteigniez le menu **Réglages tél.**



3. Pour sélectionner le menu **Réglages tél.**, appuyez sur la touche écran **Sélect.** ou sur ↵.



4. Appuyez sur la touche écran  (ou sur les touches ▼ ou ▲ situées sur le côté gauche du combiné) pour faire défiler les sous-menus jusqu'à ce que vous atteigniez le sous-menu **Langue texte**.



5. Pour afficher les langues disponibles, appuyez sur la touche écran **Sélect.** ou sur . Le réglage courant apparaît en surbrillance entre crochets.



6. Appuyez sur la touche écran  (ou sur les touches ▼ ou ▲ situées sur le côté gauche du combiné) pour faire défiler la liste des langues jusqu'à ce que la langue désirée soit mise en surbrillance.
7. Appuyez sur la touche écran **Sélect.** pour valider votre sélection.
8. Appuyez deux fois sur la touche **C** pour quitter l'arborescence de menus.

# Répertoire

Vous pouvez enregistrer des numéros et les noms correspondants dans la mémoire de votre carte SIM. Vous pouvez également mémoriser jusqu'à 100 numéros et noms dans la mémoire téléphone. Bien que distinctes, les mémoires carte SIM et téléphone sont utilisées conjointement comme une seule entité appelée répertoire.

## Enregistrement d'un numéro et d'un nom

---

Dès que vous commencez à saisir un numéro, le message **Enreg.** s'affiche au-dessus de la touche écran gauche, afin que vous puissiez enregistrer ce numéro dans le répertoire.

1. Saisissez le numéro à mémoriser.
2. Si ce numéro est correct, appuyez sur la touche écran **Enreg.**

### Remarques :

- Si vous saisissez un numéro incorrect, utilisez la touche **C** pour le corriger. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 26.
  - Pour insérer une pause dans la numérotation afin d'accéder à un service spécial, tel que la consultation de compte bancaire, maintenez la touche # enfoncée pendant plusieurs secondes. La lettre "P" s'affiche à la place de la pause insérée.
3. Saisissez le nom correspondant (la longueur maximale dépend du type de carte SIM installé). Pour plus d'informations sur la saisie d'un nom, reportez-vous à la page ci-contre.
  4. Lorsque le nom saisi est correct, appuyez sur la touche écran **OK**.

L'écran affiche le premier emplacement libre en mémoire de la carte SIM. Le nom et le numéro de téléphone saisis seront enregistrés à cet emplacement. En cas de saturation de la mémoire carte, l'écran affiche le premier emplacement libre dans la mémoire téléphone.

- Appuyez sur la touche écran droite pour basculer entre les mémoires téléphone (**Mém. TEL**) et carte SIM (**Mém. SIM**).
- Pour ne pas enregistrer le numéro et le nom à l'emplacement suggéré, appuyez sur la touche **C** pour effacer le numéro d'emplacement affiché, puis saisissez le numéro désiré à l'aide du clavier numérique.
- Appuyez sur **OK** pour enregistrer le nom et le numéro de téléphone.

## Saisie d'un nom

- Appuyez sur la touche correspondant à la lettre désirée une fois pour afficher la première lettre, deux fois pour afficher la seconde, et ainsi de suite.

Liste des caractères disponibles :

Touche	Caractères affichés dans l'ordre	
	Majuscule	Minuscule
1	Espace . 1 ! ? & j ç §	Espace % 1 @ _ £ \$ ¥ ¤
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç	a b c 2 à ä å æ
3	D E F 3 É	d e f 3 è é
4	G H I 4	g h i 4 ì
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ø Ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0 , : ; ' " / =	0 - + ( ) * # < >

2. Pour passer des lettres majuscules aux minuscules et inversement, appuyez sur la touche écran **Min/Maj**. Toutes les lettres qui seront saisies par la suite apparaîtront dans la casse sélectionnée jusqu'à ce que la touche écran **Min/Maj** soit de nouveau activée.
3. Sélectionnez les autres lettres en suivant la même procédure.

**Remarque** : le curseur se déplace vers la droite lorsque vous appuyez sur une touche différente. Lorsque vous saisissez deux fois la même lettre (ou une lettre différente sur la même touche), attendez quelques secondes pour que le curseur se déplace automatiquement à droite, puis sélectionnez la lettre suivante. Vous pouvez également déplacer le curseur à l'aide des touches \* (◀) et # (▶). La touche **C** vous permet de supprimer des lettres.

## Recherche et composition d'un numéro du répertoire

---

1. Lorsque l'écran de veille apparaît, appuyez sur la touche écran **Répert.**  
Vous devez à présent saisir un nom.
2. Saisissez les premières lettres du nom recherché, puis appuyez sur la touche écran **Rech.**

**Remarque** : vous pouvez également parcourir le répertoire depuis le début de la liste en appuyant directement sur la touche écran **Rech.**

Les entrées du répertoire sont présentées sous forme de liste dont la première entrée, affichée en surbrillance, correspond aux lettres saisies.

3. **Pour...** **appuyez sur...**
- |   |   |
|---|---|
| afficher l'entrée<br>mise en<br>surbrillance, | la touche <b>Affich.</b>  |
| sélectionner une<br>autre entrée,             | la touche écran  (ou les<br>touches ▼ ou ▲ situées sur<br>le côté gauche du combiné)<br>une ou plusieurs fois jusqu'à<br>ce que l'entrée requise soit<br>mise en surbrillance. |
| commencer avec<br>un nom différent,           | la touche correspondant<br>à la lettre désirée.   |
4. Lorsque vous avez trouvé l'entrée recherchée,  
appuyez sur la touche  pour composer le  
numéro correspondant.

## Options du répertoire

---

Lors de l'enregistrement ou de l'affichage d'un numéro dans le répertoire, l'indication **Options** s'affiche au-dessus de la touche écran gauche afin de vous permettre d'accéder aux options du répertoire, décrites dans les paragraphes suivants.

### Accès aux options

Pour accéder aux différentes options du répertoire :

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.  
La première option disponible apparaît en surbrillance.

### 2. Pour...

sélectionner  
l'option mise en  
surbrillance,

mettre en  
surbrillance une  
option différente,

### appuyez sur...

la touche écran **Sélect**.

la touche écran ↩ (ou sur les  
touches ▼ ou ▲ situées  
sur le côté gauche du  
combiné) une ou plusieurs fois  
jusqu'à ce que l'option désirée  
soit mise en surbrillance.

## Enreg. voix

Cette option vous permet d'enregistrer vocalement le nom afin d'effectuer ultérieurement des appels vocaux.

Pour enregistrer le nom requis, suivez les instructions affichées sur l'écran du combiné.

**Remarque** : cette option apparaît uniquement lorsque aucun nom n'a été enregistré.

## Ecouter voix

Cette option vous permet de réécouter les noms que vous avez enregistrés.

**Remarque** : cette option apparaît uniquement lorsqu'une commande vocale a été enregistrée avec le nom que vous visualisez.

## Suppr. voix

Cette option vous permet de supprimer une entrée vocale spécifique.

**Remarque** : cette option apparaît uniquement lorsqu'une commande vocale a été enregistrée avec le nom que vous visualisez.

Pour confirmer la suppression, appuyez sur la touche écran **OK**.

## Coller

Cette option vous permet de coller un numéro du répertoire dans le mode de numérotation normal. Utilisez cette option pour composer un numéro similaire à un autre numéro du répertoire (un autre poste situé dans le même bureau par exemple).

Utilisez la touche **C** pour modifier le numéro si nécessaire (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 26). Pour composer ce numéro, appuyez sur la touche .

## Editer

Cette option vous permet de modifier un numéro et un nom enregistrés dans le répertoire.

## Effacer

Cette option vous permet d'effacer un numéro et un nom enregistrés dans le répertoire.

Appuyez sur la touche écran **Oui** pour confirmer la suppression du nom et du numéro du répertoire.

### Copier

Cette option vous permet de copier un numéro du répertoire dans un autre emplacement. Par exemple, vous pouvez copier un numéro du répertoire SIM vers le répertoire téléphone.

### Appel vocal

---

Pour accéder aux options **Voix** décrites dans les paragraphes suivants, appuyez sur la touche écran **Répert.**, puis sur la touche écran **Voix**.

### Accès aux options

Pour accéder aux différentes options d'appel vocal, appliquez la procédure suivante.

#### Pour...

sélectionner l'option mise en surbrillance,

mettre une option différente en surbrillance,

#### appuyez sur...

la touche écran **Sélect**.

la touche écran  (ou les touches ▼ ou ▲ situées sur le côté gauche du combiné) une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'option requise soit mise en surbrillance.

## Enregistrer

Cette option vous permet d'enregistrer des numéros pour des appels vocaux ultérieurs. Enregistrez le nom et le numéro de téléphone désirés en suivant les instructions affichées sur l'écran du combiné.

### Remarques :

- il est possible d'enregistrer jusqu'à 20 commandes d'appel vocal sur des numéros de répertoires (SIM ou téléphoniques).
- lors de l'utilisation du kit mains libres (HF-33) en option, l'appareil vous demandera de ré-enregistrer les commandes vocales pour les ré-étalonner en fonction de l'environnement du véhicule.

## Appel vocal

Cette option vous permet d'effectuer un appel vocal. Prononcez aussi distinctement que possible le nom désiré. Répétez une seconde fois le nom désiré pour que le téléphone compose automatiquement le numéro associé à ce nom.

## Supprimer un

Cette option vous permet de sélectionner une entrée d'appel vocal et de supprimer les informations enregistrées. Le numéro de téléphone reste enregistré, mais l'appel vocal est supprimé.

### Si le nom affiché...

doit être supprimé,

ne doit pas être  
supprimé,

### appuyez sur...

la touche écran **OK**.

la touche écran ↵.

Le nom suivant apparaît sur  
l'écran.

Appuyez sur la touche **C** pour quitter l'option

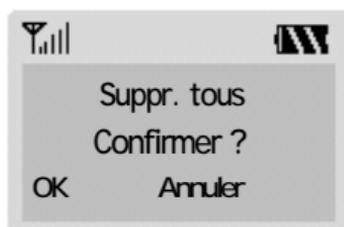
### Supprimer un.

## Ecouter tous

Cette option vous permet de réécouter tous les noms  
enregistrés.

## Suppr. tous

Cette option vous permet de supprimer toutes les  
informations enregistrées pour les appels vocaux.  
Les numéros de téléphone restent enregistrés, mais  
les appels vocaux sont supprimés. Appuyez sur la  
touche écran **OK** lorsque le message suivant  
s'affiche :



Dans le cas contraire, appuyez sur la touche écran  
**Annuler** pour quitter la fonction sans supprimer les  
entrées d'appels vocaux.

# Options de gestion des appels entrants

Votre téléphone dispose de plusieurs fonctions de gestion d'appels utilisables lorsque vous êtes en ligne. Pour accéder à ces fonctions en cours d'appel, appuyez sur la touche écran **Options**.

## Mode secret (désactivation du microphone)

Vous pouvez désactiver momentanément le microphone de votre téléphone afin que votre correspondant ne puisse plus vous entendre.

Exemple : lorsque vous souhaitez dialoguer avec une autre personne située dans la même pièce, sans que votre correspondant vous entende.

Pour désactiver momentanément le microphone :

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.
2. Appuyez sur la touche écran  pour mettre l'option **Secret activé** en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche écran **OK**.

Désormais, votre correspondant ne peut plus vous entendre.

Pour réactiver le microphone :

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.
2. Appuyez sur la touche écran ↵ pour mettre l'option **Secret désact** en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche écran **OK**.

Votre correspondant peut de nouveau vous entendre.

## Recherche d'un numéro du répertoire

---

Vous pouvez rechercher un numéro du répertoire en cours d'appel.

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.
2. Appuyez sur la touche écran ↵ pour mettre l'option **Répert.** en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche écran **OK**.
4. Saisissez les premières lettres du nom recherché, puis appuyez sur la touche écran **Rech**.

**Remarque** : vous pouvez également parcourir le répertoire depuis le début de la liste en appuyant directement sur la touche écran **Rech**.

Les entrées du répertoire sont présentées sous forme de liste dont la première entrée, affichée en surbrillance, correspond aux lettres saisies.

5. Pour afficher l'entrée mise en surbrillance, appuyez sur la touche **Affich**.

## Mise en attente d'un appel

---

A tout moment, vous pouvez mettre l'appel courant en attente. Vous pouvez alors appeler un autre correspondant si ce service est supporté par le réseau téléphonique. Sur ces deux appels, l'un est actif et l'autre en attente et vous pouvez basculer de l'un à l'autre.

Pour mettre un appel en attente, appuyez simplement sur la touche écran **Attente**. Vous pouvez réactiver cet appel à tout moment en appuyant sur la touche écran **Retirer**.

1. Appuyez sur la touche écran **Options**, puis sur la touche écran **Attente**.
2. Appeler un second correspondant en suivant la procédure habituelle.

Pour basculer entre deux lignes, appuyez simplement sur la touche écran **Echange**.

L'appel courant est mis en attente et l'appel en attente est réactivé afin que vous puissiez poursuivre votre conversation avec votre correspondant.

A la fin de la conversation, coupez normalement la communication en appuyant sur la touche .

## Signal d'appel

---

Lorsque vous êtes déjà en ligne, vous pouvez répondre à un appel entrant, sous réserve que ce service soit supporté par le réseau et que l'option **Signal d'appel (9-3)** soit réglée sur **Activé** (voir page 90). Une tonalité d'appel en attente vous informera d'un appel entrant.

Pour répondre à un appel lorsque vous êtes déjà en ligne :

1. Appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel entrant. Le premier appel est automatiquement mis en attente.
2. Pour basculer entre deux lignes, appuyez sur la touche écran **Echange**.

Pour couper une communication mise en attente, appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Fin En att.**

3. Pour couper la communication en cours, appuyez sur la touche .

## Appel de conférence

---

Un appel de conférence est un service réseau permettant à six personnes de participer simultanément à une conversation sous forme de conférence interactive. Pour obtenir des informations complémentaires, contactez votre prestataire de services.

### Configuration de l'appel de conférence

1. Appelez le premier participant en appliquant la procédure habituelle.
2. Appelez le second participant en appliquant la procédure habituelle. Le premier appel est automatiquement mis en attente.
3. Pour ajouter le premier participant à l'appel de conférence, appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Ajouter**.
4. Pour ajouter un nouveau participant à l'appel de conférence, appelez cette personne en appliquant la procédure habituelle, puis appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Ajouter**.

Vous pouvez ajouter des appelants en répondant à l'appel et en appuyant sur la touche écran **Options**, puis sur **Ajouter**. Répétez cette procédure si nécessaire.

### Conversation privée avec un seul participant

1. Appuyez sur la touche écran **Options** et choisissez l'option **Sélectionner un**. La liste des participants à l'appel de conférence s'affiche.

2. Mettez en surbrillance le nom ou le numéro de la personne à laquelle vous souhaitez parler en privé, en appuyant sur la touche écran  (ou sur les touches ▼ et ▲ situées sur le côté du combiné), puis sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Appel séparé**.  
Vous pouvez désormais dialoguer en privé avec cette personne, tandis que les autres participants peuvent poursuivre la conférence.
4. Pour retourner en appel de conférence, appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Ajouter**.  
Tous les participants à l'appel de conférence peuvent désormais prendre part à la conversation.

### Retrait d'un participant

1. Appuyez sur la touche écran **Options** et choisissez l'option **Sélectionner un**.  
La liste des participants à l'appel de conférence s'affiche.
2. Mettez en surbrillance le nom de la personne à retirer de la conférence, en appuyant sur la touche écran  (ou sur les touches ▼ et ▲ situées sur le côté gauche du combiné), puis sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Retirer**.  
La communication avec ce participant est coupée, mais vous pouvez poursuivre votre conversation avec les autres participants.
4. Mettez fin à l'appel de conférence en refermant le clapet ou en appuyant sur la touche .

## Activation/désactivation des tonalités du clavier

---

Ces options vous permettent d'activer ou de désactiver les tonalités du clavier.

Lorsque vous sélectionnez l'option **DTMF NON**, votre téléphone n'émet plus les tonalités du clavier, c'est-à-dire que lorsque vous êtes en ligne, aucune tonalité ne retentit lorsque vous appuyez sur les touches du combiné.

**Remarque** : pour communiquer avec certains répondeurs ou systèmes téléphoniques informatisés, l'option **DTMF OUI** doit être sélectionnée.

## Utilisation du service de messages courts

---

Si vous recevez un message court lorsque vous êtes en ligne, l'icône des messages (✉) clignote sur l'écran.

Lorsque votre conversation est terminée, vous pouvez lire le message. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 63.

# Utilisation des menus

Une arborescence de menus à trois niveaux permet de définir les diverses options de votre téléphone. Vous pouvez sélectionner les options de menu en utilisant l'une des deux méthodes existantes.

## Utilisation des touches écran

---

Les fonctions des 2 touches écran sont les suivantes :

<b>Touche</b>	<b>Fonction</b>
Touche écran gauche	Accède à l'arborescence. Sélectionne l'option affichée.
Touche écran droite	Affiche l'option suivante située au même niveau que celle affichée.

Vous pouvez également utiliser les touches ▼ et ▲ situées sur le côté gauche du combiné pour accéder à l'option suivante ou précédente, située au même niveau que l'option affichée.

Exemple : connexion à votre messagerie vocale.

1. Appuyez sur la touche écran **Menu**.
2. Sélectionnez l'option **Accès rapide** en appuyant sur la touche écran **Sélect**.
3. Confirmez la connexion à votre messagerie vocale en appuyant sur la touche écran **OK**.

Vous êtes automatiquement connecté à votre messagerie vocale. Pour obtenir une description plus détaillée de cette fonction, reportez-vous à la page 58.

## Utilisation du système d'index

---

Un numéro hiérarchique est affecté à chaque option de menu. Vous pouvez utiliser ce numéro pour accéder directement à l'option correspondante. Appuyez simplement sur la touche écran **Menu**, puis saisissez le numéro désiré.

Exemple : connexion à votre messagerie vocale.

1. Appuyez sur la touche écran **Menu**.
2. Saisissez **11**.

Vous êtes automatiquement connecté à votre messagerie vocale.

**Remarque** : l'index du menu affiché apparaît en bas à droite de l'écran devant le symbole de défilement ↴.

Les numéros affectés à chaque option sont indiqués dans le tableau synoptique des menus à la page suivante.

## Tableau synoptique des menus

---

L'illustration suivante décrit l'arborescence de menus disponible et indique :

- le numéro affecté à chaque option,
- la page à laquelle vous trouverez une description de chaque option.

### 1. Accès rapide

Page 58

- 1-1 Appeler messagerie voc.
- 1-2 Numéro messagerie voc.
- 1-3 Répertoire services

### 2. Compteurs appels

Page 60

- 2-1 App. en absence
- 2-2 Appels reçus
- 2-3 Appels émis
- 2-4 Durée appel
  - 2-4-1 Durée dern app
  - 2-4-2 Total émis
  - 2-4-3 Total reçus
  - 2-4-4 Réinit. durées
- 2-5 Coût appel
  - 2-5-1 Coût dern app
  - 2-5-2 Coût total
  - 2-5-3 Coût maximal
  - 2-5-4 Réinitialiser compteurs
  - 2-5-5 Régler coût maximal
  - 2-5-6 Prix/unité

### 3. Messages texte

Page 63

- 3-1 Lire messages
- 3-2 Ecrire Messages
- 3-3 Liste messages pré-réglée
- 3-4 Configuration
  - 3-4-1 Centre serveur
  - 3-4-2 Type par défaut
  - 3-4-3 Valid par défaut
- 3-5 Diffusion
  - 3-5-1 Lecture
  - 3-5-2 Réception
  - 3-5-3 Liste codes
  - 3-5-4 Langue

### 4. Mémo vocal

Page 69

- 4-1 Enregistrer mémo vocal
- 4-2 Ré-écouter mémo vocal
- 4-3 Supprimer un mémo vocal
- 4-4 Supprimer tous les mémos vocaux

### 5. Sonneries

Page 71

- 5-1 Tonal. sonnerie
- 5-2 Volume sonnerie
- 5-3 Type alarme
- 5-4 Tonal. clavier
- 5-5 Tonal. message
- 5-6 Tonal. erreur
- 5-7 Bip durée appel
- 5-8 Tonal. connexion

## 6. Réglages tél.

Page 74

- 6-1 Message de bienvenue
- 6-2 Numéro personnel
- 6-3 Langue
  - 6-3-1 Langue texte
  - 6-3-2 Langue voix
- 6-4 Toutes touches
- 6-5 Rétro-éclairage
- 6-6 Voyant réseau
- 6-7 Rappel auto.
- 6-8 Réponse auto
- 6-9 ID appelant
- 6-0 Numérot. vocale
- 6-\* Réinit. réglages

## 7. Date & heure

Page 79

- 7-1 Régler horloge
- 7-2 Régler date
- 7-3 Réveil
- 7-4 Heure monde

## 8. Sécurité

Page 82

- 8-1 Vérifier PIN
- 8-2 Changer PIN
- 8-3 Verrouiller tél.
- 8-4 Changer Mt passe
- 8-5 Verrouiller SIM
- 8-6 Mode FDN
- 8-7 Changer PIN2

## 9. Services réseau

- 9-1 Renvoi d'appel
  - 9-1-1 Renvoi tous
  - 9-1-2 Occupé
  - 9-1-3 En absence
  - 9-1-4 Inaccessible
  - 9-1-5 Annuler tous
- 9-2 Interdiction app
  - 9-2-1 Tous appels sortants
  - 9-2-2 Appels Internationaux
  - 9-2-3 Internationaux sauf pays origine
  - 9-2-4 Tous appels entrants
  - 9-2-5 Appels entrants lorsque étranger
  - 9-2-6 Annuler tous
  - 9-2-7 Changer mot de passe interdiction
- 9-3 Signal d'appel
  - 9-3-1 Appels vocaux
  - 9-3-2 Appels fax
  - 9-3-3 App. données
  - 9-3-4 Annuler tous
- 9-4 Sélection réseau
  - 9-4-1 Sélect. réseau
  - 9-4-2 Choix liste
- 9-5 Identification Ligne
- 9-6 Groupe fermé
  - Activer CUG ?  
(ou)
  - 9-6-1 Désactiver
  - 9-6-2 Liste index
  - 9-6-3 Accès extérieur
  - 9-6-4 Groupe pré-réglé

# Accès rapide

Ce menu vous permet d'accéder rapidement à votre messagerie vocale (si ce service est fourni par votre réseau).

**Remarque** : le message vocal est une option de réseau. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

## Appeler messagerie vocale

*Menu 1-1*

Avant d'utiliser cette option, saisissez le numéro de serveur vocal indiqué par votre prestataire de services (voir menu **1-2**), puis sélectionnez cette option. Il vous suffit ensuite d'appuyer simplement sur la touche écran **OK** pour écouter vos messages.

## Numéro messagerie vocale

*Menu 1-2*

Vous pouvez modifier le numéro d'accès au serveur vocal.

### **Pour...**

saisir le numéro du serveur,

rappeler un numéro du répertoire,

corriger un chiffre,

### **appuyez sur...**

les touches numériques correspondantes.

la touche écran **Répert.**

la touche **C**.

**Pour...**

déplacer le curseur  
vers la gauche sans  
supprimer le chiffre,

**appuyez sur...**

la touche écran ←.

**Remarque** : pour plus d'informations sur l'utilisation du répertoire, reportez-vous à la page 36.

## Répertoire services

*Menu 1-3*

---

Si votre carte SIM contient des numéros SDN (Service Dialling Numbers, numéros d'accès à différents services), ce menu vous permet d'afficher le répertoire des services et d'appeler des correspondants à partir de ce répertoire.

# Compteurs appels

Ce menu vous permet d'afficher les appels téléphoniques :

- en absence,
- reçus,
- émis.

Le numéro et le nom (s'il a été enregistré) sont affichés, ainsi que la date et l'heure de l'appel. Vous pouvez également afficher les durées et les coûts des appels.

**Remarque** : le nombre d'options disponibles dans ces listes dépend de la capacité de votre carte SIM.

## Appels en absence

*Menu 2-1*

Cette option vous permet d'afficher les dix derniers appels entrants n'ayant pas abouti. Vous pouvez également :

- modifier le numéro si celui-ci est accessible et le composer ou l'enregistrer dans le répertoire,
- supprimer le numéro de la liste.

## Appels reçus

*Menu 2-2*

Cette option vous permet d'afficher les dix derniers appels reçus. Vous pouvez également :

- modifier le numéro si celui-ci est accessible et le composer ou l'enregistrer dans le répertoire,
- supprimer le numéro de la liste.

## Appels émis

Menu 2-3

---

Cette option vous permet d'afficher les dix derniers numéros composés.

Vous pouvez également :

- modifier le numéro et l'enregistrer dans le répertoire,
- recomposer le numéro,
- supprimer le numéro de la liste.

## Durée appel

Menu 2-4

---

Cette option vous permet d'afficher les compteurs de durée des appels effectués et reçus. Les compteurs suivants sont disponibles :

**Durée dern app** : durée du dernier appel.

**Total émis** : durée totale des appels émis depuis la dernière réinitialisation du compteur.

**Total reçus** : durée totale des appels reçus depuis la dernière réinitialisation du compteur.

Vous pouvez utiliser l'option **Réinit. durées** pour réinitialiser les compteurs de durée. Saisissez d'abord le mot de passe de votre téléphone (voir page 21), puis appuyez sur la touche écran **OK**.

**Remarque** : la durée réelle que votre prestataire de services facture pour vos appels peut varier en fonction des options du réseau, des arrondis peuvent être effectués pour la facturation.

## Coût appel

Menu 2-5

---

Cette option de réseau vous permet d'afficher le coût des appels. Les options suivantes sont disponibles :

**Coût dern app** : coût du dernier appel émis.

**Coût total** : coût total de tous les appels émis depuis la dernière réinitialisation du compteur de coûts. Si le coût total dépasse le coût maximum programmé à l'aide de l'option **Régler coût maximal**, vous devez alors réinitialiser le compteur afin de pouvoir émettre de nouveaux appels.

**Coût maximal** : coût maximum programmé à l'aide de l'option **Régler coût maximal** (voir ci-dessous).

**Réinitialiser compteurs** : permet de remettre le compteur de coûts à zéro. Saisissez tout d'abord le code PIN2 de votre téléphone (voir page 23), puis appuyez sur la touche écran **OK**.

**Régler coût maximal** : permet de programmer le coût maximum que vous autorisez pour vos appels.

**Prix/unité** : permet de programmer le coût d'une unité. Ce tarif par unité est appliqué lors du calcul du coût de vos appels.

# Messages texte

La fonction de gestion de messages courts (SMS) est un service qui n'est pas obligatoirement supporté par votre réseau. Les messages peuvent être transmis par télécopie, par messagerie électronique, par systèmes de messagerie ERMES ou X.400, sous réserve que ces services soient supportés par votre réseau. Pour transmettre des messages texte par téléphone, vous devez vous procurer le numéro du centre SMS auprès de votre prestataire de services.

Lorsque vous avez reçu de nouveaux messages texte, l'icône  apparaît sur l'écran. En cas de saturation de la mémoire réservée aux messages, un message d'erreur s'affiche et vous ne pouvez plus recevoir de nouveaux messages. Utilisez l'option **Effacer** du menu **Lire messages (3-1)** pour supprimer les messages obsolètes.

## Lire messages

*Menu 3-1*

Lorsque vous sélectionnez l'option **Lire messages**, l'en-tête du premier message indique :

- le numéro du message,
- l'état du message (**Nouveau**, **Ancien**, **Non env.**, **Envoyé**).

Pour afficher ce message, appuyez sur la touche écran **Affich**. L'écran affiche alors :

- le numéro de téléphone de l'expéditeur (s'il a été transmis avec le message),
- la date et l'heure de réception du message,
- le texte du message.

Pour faire défiler les messages, appuyez sur la touche écran  ou sur la touche  située sur le côté gauche du téléphone.

Les options suivantes sont accessibles à l'aide de la touche écran **Options** :

**Réponse texte** : permet de répondre en expédiant un message texte. Vous pouvez également :

- modifier le numéro du centre SMS (si nécessaire),
- expédier le message,
- enregistrer et expédier le message,
- enregistrer le message sans l'expédier.

**Rappeler** : permet de rappeler l'expéditeur du message.

**Supprimer** : permet de supprimer les messages obsolètes.

**Couper numéro** : permet d'extraire un numéro du message texte, afin d'appeler ce numéro ou de l'enregistrer dans le répertoire.

**Envoyer** : permet d'expédier un message n'ayant pas encore été transmis.

**Renvoyer** : permet de réexpédier un message déjà transmis.

**Remarque** : les options disponibles varient en fonction de l'état du message (**Nouveau/Ancien, Non env., Envoyé**).

## Ecrire Messages

Menu 3-2

Ce menu vous permet de rédiger des messages texte contenant jusqu'à 160 caractères alphanumériques.

**Remarque :** pour plus d'informations sur la saisie des caractères de votre message, reportez-vous à la page 37.

Lorsque vous avez terminé la rédaction de votre message, vous pouvez accéder aux options suivantes :

**Envoi seul.** : permet de :

- saisir la destination requise,
- saisir ou modifier le numéro du centre SMS,
- sélectionner le format du message (texte, voix ou télécopie). Il dépend des services accessibles sur le réseau.
- programmer la durée de conservation du message par le centre SMS lorsque plusieurs tentatives d'envoi échouent.

**Enreg + envoi** : permet d'enregistrer une copie du message, puis d'expédier le message à la destination requise. Vous pouvez lire le message à l'aide de l'option **Lire messages**. Le message "Envoyé" s'affiche lorsque vous lisez le message, afin d'indiquer l'état de ce message.

**Enreg. seul.** : permet d'enregistrer le message en vue d'un envoi ultérieur. Lorsque vous lisez ce message, "Non env." s'affiche sur l'écran.

## Liste messages pré-réglée

Menu 3-3

Ce menu vous permet de pré-régler jusqu'à cinq messages utilisés fréquemment. Il affiche une liste de messages pré-réglés. Utilisez la touche écran  pour parcourir la liste. Lorsque le numéro du message désiré apparaît, appuyez sur la touche écran **Options**.

Vous pouvez accéder aux options suivantes :

**Editer** : permet de rédiger un nouveau message ou de modifier le message pré-réglé sélectionné.

**Remarque** : pour plus d'informations sur la saisie des caractères de votre message, reportez-vous à la page 37.

**Envoi msge** : permet de rappeler le message pré-réglé sélectionné. Après avoir complété ce message, vous pouvez l'expédier, l'enregistrer et l'expédier, ou simplement l'enregistrer.

**Supprimer** : permet de supprimer le message pré-réglé sélectionné.

## Configuration

*Menu 3-4*

Ce menu vous permet de configurer des informations par défaut sur la fonction de gestion de messages courts.

**Centre serveur** : permet de mémoriser ou de modifier le numéro de votre centre SMS requis lors de l'expédition de messages texte. Contactez votre prestataire de services, afin qu'il vous fournisse le numéro du centre serveur.

**Type par défaut** : permet de définir le type de message par défaut (texte, voix, télécopie, X.400, courrier électronique et ERMES). Le réseau est en mesure de convertir le message au format sélectionné.

**Valid par défaut** : permet de programmer la durée de conservation par défaut de vos messages par le centre SMS lorsque plusieurs tentatives d'expédition échouent.

Les valeurs autorisées sont une heure, six heures, 24 heures, une semaine et la durée maximale autorisée par votre prestataire de services.

## **Diffusion**

*Menu 3-5*

Ce service réseau vous permet de recevoir des messages texte sur différents sujets, tels que la météo ou la circulation. Les messages sont affichés dès leur réception, sous réserve que :

- le téléphone soit en mode veille,
- l'option **Réception** soit réglée sur **Activer**,
- le code des messages soit activé dans la liste des codes.

Si le message est long, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche ▼ située sur le côté gauche du combiné.

Les cinq derniers messages sont également mémorisés pour une recherche ultérieure. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Vous pouvez accéder aux options suivantes :

**Lecture** : permet d'afficher le premier message.

Appuyez sur la touche écran ↵ pour faire défiler le message. A la fin du message, appuyez sur la touche écran **Suivant** pour passer au message suivant.

**Réception :** permet d'**Activer** ou de **Désactiver** la réception des messages diffusés.

**Liste codes :** permet de dresser la liste de tous les codes disponibles. Les codes actuellement sélectionnés sont repérés par un astérisque (\*) placé à côté du nom. Lorsque vous sélectionnez l'un de ces codes, vous pouvez le modifier, l'activer (ou le désactiver) ou le supprimer.

L'option **Entrer code** vous permet d'ajouter un nouveau code à la liste des codes. Saisissez l'identification appropriée du code indiquée par votre prestataire de services et un titre de code.

**Langue :** permet de sélectionner votre langue préférée pour l'affichage des messages de diffusion cellulaire.

# Mémo vocal

Vous pouvez utiliser la fonction de mémo vocal pour :

- enregistrer jusqu'à quatre mémos vocaux,
- réécouter les mémos enregistrés,
- supprimer un ou la totalité des mémos.

## Enregistrer mémo vocal

*Menu 4-1*

Cette option vous permet d'enregistrer un mémo.

L'écran du téléphone affiche :

- l'emplacement du mémo,
- la date et l'heure d'enregistrement du mémo,
- la durée de l'enregistrement.

La durée maximale d'enregistrement est d'environ 35 secondes.

Pour enregistrer un mémo plus long, appuyez sur la touche écran **Suite**. Le message **Séparer** remplace **Suite**. Vous pouvez poursuivre l'enregistrement et le reste du mémo est enregistré dans l'emplacement suivant.

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche écran **Arrêter**.

**Remarque** : si tous les emplacements de mémo contiennent des enregistrements, supprimez un ancien mémo avant d'en enregistrer un nouveau.

## Ré-écouter mémo vocal

*Menu 4-2*

Cette option vous permet de ré-écouter tous les mémos enregistrés, en commençant par le mémo le plus récent. L'écran du téléphone affiche :

- l'emplacement du mémo,
- la date et l'heure d'enregistrement du mémo.

**Pour...****appuyez sur...**

écouter le mémo suivant,

la touche écran **Passer**.

arrêter la lecture,

la touche écran **Arrêter**.

## Supprimer un mémo vocal

*Menu 4-3*

Cette option vous permet de supprimer un mémo spécifique. Tous les mémos enregistrés sont rediffusés, en commençant par le mémo le plus récent.

**Pour...****appuyez sur...**

supprimer le mémo en cours de rediffusion,

la touche écran **Supprimer**.

écouter le mémo suivant,

la touche écran **Suivant**.

## Supprimer tous les mémos vocaux

*Menu 4-4*

Cette option vous permet de supprimer tous les mémos. Appuyez sur la touche écran **OK** pour valider.

# Sonneries

La fonction de réglage du son vous permet de personnaliser les différents réglages, tels que :

- la tonalité, le volume et le type de sonnerie,
- les sons émis lorsque vous appuyez sur une touche, commettez une erreur ou recevez un message.

## Tonalité sonnerie

*Menu 5-1*

---

Cette option vous permet de sélectionner la tonalité de sonnerie requise. Vous pouvez choisir l'une des onze tonalités disponibles. A chaque fois que vous sélectionnez une tonalité, celle-ci est diffusée pendant quelques secondes.

## Volume sonnerie

*Menu 5-2*

---

Cette option vous permet de régler le volume de la sonnerie en choisissant l'un des cinq niveaux disponibles. Utilisez à cet effet les touches ▼ et ▲ situées sur le côté gauche du téléphone. Le nombre de barres affichées augmente en fonction du volume.

## Type alarme

*Menu 5-3*

---

Cette option vous permet de sélectionner le type d'alarme vous signalant l'arrivée d'un appel. Les options suivantes sont disponibles :

**Voyant seul.** : seul le rétro-éclairage est activé. Aucune sonnerie ne retentira et aucune vibration ne sera émise.

**Mélodie** : le téléphone sonne à la tonalité sélectionnée par le biais de l'option de menu **5-1**.

**Vibreur** : le téléphone vibre sans sonner.

**Vibr.+Mélodie** : le téléphone sonne et vibre.

Si vous maintenez appuyée la touche ▲ située sur le côté gauche du combiné lorsque le mode veille est activé, le type d'alarme défini par l'intermédiaire de cette option (vibreur excepté) passe rapidement au mode vibreur. Si le mode vibreur est déjà sélectionné, le type d'alarme passe au mode mélodie. Pour choisir un autre type d'alarme, réglez l'option appropriée.

## **Tonalité clavier**

*Menu 5-4*

---

Cette option vous permet de sélectionner la tonalité émise par le clavier lorsque vous appuyez sur une touche. Les options suivantes sont disponibles :

**Tonalité** : chaque touche, lorsqu'elle est activée, génère un son différent.

**Bip** : chaque touche, lorsqu'elle est activée, génère un son identique.

**DEACTIVE** : aucun son n'est émis lorsque vous appuyez sur une touche quelconque.

## **Tonalité message**

*Menu 5-5*

---

Cette option vous permet de sélectionner le type de tonalité vous signalant l'arrivée d'un nouveau message. Les options suivantes sont disponibles :

**Alerte unique** : le téléphone émet un seul bip.

**Alerte régul. :** le téléphone émet des bips à intervalles réguliers.

**Voyant seul. :** le voyant de service situé sur le dessus du combiné clignote.

## Tonalité erreur

*Menu 5-6*

Cette option vous permet de sélectionner le type de tonalité vous signalant que vous avez commis une erreur. Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE :** le téléphone émet un bip pour indiquer une saisie incorrecte.

**DESACTIVE :** aucun bip n'est émis.

## Bip durée appel

*Menu 5-7*

Cette option vous permet de programmer l'émission d'un bip toutes les minutes lors d'un appel sortant, afin de vous tenir informé de la durée de votre appel. Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE :** le téléphone émet un bip toutes les minutes.

**DESACTIVE :** aucun bip n'est émis.

## Tonalité connexion

*Menu 5-8*

Cette option vous permet de programmer l'émission d'un bip lorsque la personne appelée accepte l'appel. Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE :** le téléphone émet un bip lorsque votre appel est accepté.

**DESACTIVE :** aucun bip n'est émis.

# Réglages du téléphone

Votre téléphone dispose de fonctions diverses vous permettant d'effectuer des réglages personnalisés. Toutes ces fonctions sont accessibles à l'aide du menu **Réglages tél.**

## Message de bienvenue

*Menu 6-1*

Cette option vous permet de programmer l'affichage temporaire d'un message de bienvenue lorsque le téléphone est activé. Le message courant est affiché.

### **Pour...**

supprimer le message existant,

saisir un nouveau message,

passer des lettres majuscules aux minuscules et vice versa,

### **appuyez sur...**

la touche **C** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message disparaisse.

les touches alpha-numériques appropriées.

la touche écran **Min/Maj**.

Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, reportez-vous à la page 37.

## Numéro personnel

*Menu 6-2*

Ce menu affiche votre numéro de téléphone que vous pouvez alors modifier.

**Pour...**

saisir le préfixe international (+),

corriger un chiffre,

supprimer le numéro complet,

déplacer le curseur à gauche sans supprimer les chiffres,

déplacer le curseur à droite,

**appuyez sur...**

la touche **0** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le signe + soit affiché.

la touche **C**.

la touche **C** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le numéro soit effacé.

la touche écran ←.

la touche ▼ située sur la gauche du combiné.

**Langue***Menu 6-3*

Vous pouvez sélectionner un réglage différent pour la langue du texte (option **6-3-1**) et la langue vocale (option **6-3-2**). Lorsque l'option de langue est réglée sur **Automatique**, la langue est automatiquement sélectionnée en fonction de celle de la carte SIM utilisée.

**Toutes touches***Menu 6-4*

Selon le réglage de l'option **Toutes touches**, vous pouvez répondre à un appel entrant en appuyant sur une touche quelconque, hormis la touche  et la touche écran **Refuser**. Appuyez sur la touche  ou sur la touche écran **Refuser** pour refuser l'appel. Si vous avez sélectionné **DESACTIVE** pour cette fonction, utilisez la touche ▲ ou ▼ située sur le côté gauche du téléphone pour refuser l'appel.

Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE** : à l'exception des touches   et **Refuser**, vous pouvez appuyer sur une touche quelconque.

**DEACTIVE** : vous pouvez uniquement appuyer sur les touches  ou **Accept**.

## Rétro-éclairage

Menu 6-5

Vous pouvez activer ou désactiver le rétro-éclairage. La désactivation du rétro-éclairage peut augmenter la durée de veille ou de conversation de votre téléphone. Les options suivantes sont disponibles :

**Court** : le rétro-éclairage est activé lorsque vous appuyez sur une touche ou que vous recevez un appel. Il est désactivé 10 secondes après l'utilisation de la dernière touche.

**Long** : le rétro-éclairage est activé lorsque vous appuyez sur une touche ou que vous recevez un appel. Il est désactivé 20 secondes après l'utilisation de la dernière touche.

**DEACTIVE** : le rétro-éclairage n'est pas utilisé.

## Voyant réseau

Menu 6-6

Cette option vous permet d'utiliser ou non le voyant réseau situé au-dessus du combiné. Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE** : le voyant réseau clignote lorsque le téléphone est prêt à être utilisé.

**DEACTIVE** : le voyant réseau n'est pas utilisé.

## Rappel automatique

Menu 6-7

---

Lorsque la fonction de rappel automatique est activée, le téléphone effectue jusqu'à dix tentatives de rappel d'un numéro après un appel infructueux.

**Remarque** : l'intervalle entre deux tentatives d'appel est variable.

Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE** : le numéro est automatiquement recomposé.

**DESACTIVE** : le numéro n'est pas recomposé.

## Réponse automatique

Menu 6-8

---

Lorsque la fonction de réponse automatique est activée, le téléphone répond automatiquement aux appels après 3, 5 ou 10 secondes. Vous pouvez également désactiver cette fonction.

**Remarque** : cette fonction est uniquement disponible si le téléphone est connecté à un kit mains libres (en option).

## ID appelant

Menu 6-9

---

Vous pouvez refuser d'afficher votre numéro de téléphone sur l'écran de la personne appelée.

**Remarque** : sur certains réseaux, il est impossible de modifier ce réglage.

Les options suivantes sont disponibles :

**Par défaut** : le réglage initial du réseau est utilisé.

**Masquer numéro** : votre numéro n'est pas affiché sur le téléphone de votre correspondant.

**Envoi numéro** : votre numéro est transmis à chaque appel émis.

**Remarque** : en faisant précéder le numéro de #31#, votre numéro ne s'affichera pas sur le terminal de votre correspondant

## Numérotation vocale

*Menu 6-0*

Le mode de numérotation vocale peut être activé automatiquement en ouvrant le clapet.

Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE** : le mode de numérotation vocale est activé en ouvrant le clapet.

**DEACTIVE** : le mode de numérotation vocale doit être activé manuellement à l'aide du répertoire. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 42.

## Réinitialisation réglages

*Menu 6-\**

Vous pouvez facilement rétablir les réglages par défaut de votre téléphone en appliquant la procédure suivante :

1. Sélectionnez l'option **Réinit. réglages**.
2. Saisissez le mot de passe à 4 chiffres de votre téléphone.

**Remarque** : le mot de passe est initialement réglé sur 0000. Pour modifier ce mot de passe, reportez-vous à la page 84.

# Date & heure

Les fonctions de réglage de l'horloge vous permettent de :

- régler la date et l'heure courantes,
- programmer le réveil afin que le téléphone sonne à une heure donnée (pour vous rappeler un rendez-vous par exemple),
- connaître l'heure courante dans différentes villes du monde.

## Régler horloge

*Menu 7-1*

---

Cette option vous permet de modifier l'heure affichée en utilisant le format horaire de 24 heures.

**Remarque** : avant de régler l'heure, vous devez indiquer votre fuseau horaire à l'aide de l'option **Heure monde (7-4)**.

## Régler date

*Menu 7-2*

---

Cette option vous permet de changer la date affichée. Saisissez le jour, le mois et l'année.

## Réveil

*Menu 7-3*

---

Cette option vous permet de programmer le déclenchement de la sonnerie à une heure donnée. Si le téléphone est désactivé à l'heure spécifiée, il est automatiquement réactivé et la sonnerie du réveil retentit.

Les options suivantes sont disponibles :

**Rév quotidien** : le réveil sonne chaque jour à la même heure.

**Réveil unique** : le réveil sonne une seule fois, puis est désactivé.

**Réveil hebdo** : le réveil sonne chaque semaine, le même jour et à la même heure.

Pour programmer le réveil :

1. Sélectionnez l'option **Régler réveil**.
2. Choisissez la fréquence de déclenchement du réveil.
3. Si vous avez activé l'option **Réveil hebdo**, sélectionnez le jour désiré, puis appuyez sur la touche \*. Le symbole \* s'affiche afin d'indiquer que le jour est sélectionné.  
Appuyez sur # pour le supprimer.  
Vous pouvez sélectionner plusieurs jours.
4. Lorsque vous avez sélectionné les jours souhaités, appuyez sur **OK**.
5. Saisissez l'heure requise.
6. Appuyez sur **OK**.  
Le message **Réveil Activé** s'affiche sur l'écran.

Pour arrêter la sonnerie du réveil, ouvrez simplement le clapet.

Pour désactiver le réveil, sélectionnez l'option **Supprimer réveil**.

**Remarque** : si la batterie n'est pas installée (ou est déchargée) à l'heure de déclenchement du réveil, cette fonction est désactivée. La sonnerie du réveil retentira lorsque la batterie aura été réinstallée ou rechargée et le téléphone sera automatiquement réactivé.

## Heure monde

Menu 7-4

Votre téléphone vous permet également de connaître l'heure courante dans 21 grandes villes du monde.

Utilisez la touche écran ↵ pour faire défiler les différentes villes. L'écran affiche :

- le nom de la ville,
- la date et l'heure courantes,
- le décalage horaire entre la ville sélectionnée et la ville où vous vous trouvez si vous avez réglé l'heure locale (voir ci-dessous pour plus d'informations) ou l'heure de Greenwich (sélectionnée par défaut).

Pour sélectionner le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez :

1. Sélectionnez la ville correspondant à votre fuseau horaire en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche écran ↵.

La date et l'heure locales s'affichent.

2. Appuyez sur la touche écran **Régler**.

### 3. Pour...

mettre à jour la date/heure courante avec ce nouveau réglage,

indiquer que le fuseau horaire applique actuellement l'heure d'été,

indiquer que le fuseau horaire n'applique plus l'heure d'été,

### appuyez sur...

la touche **Régl zone hor**.

la touche écran **Rég heure été**. Une puce (•) apparaît à côté de la différence d'heure.

la touche écran **Sup heure été** (uniquement disponible lorsqu'une puce (•) apparaît à côté de la différence d'heure).

# Sécurité

La fonction de sécurité vous permet de restreindre l'utilisation de votre téléphone :

- aux personnes de votre choix,
- aux types d'appels de votre choix.

Différents codes et mots de passe permettent de protéger les fonctions de votre téléphone. Leur description est donnée dans les sections suivantes (voir également pages 21 à 24).

## Vérifier PIN

*Menu 8-1*

Lorsque la fonction de vérification du code PIN est activée, vous devez saisir votre code PIN à chaque activation du téléphone. Toute personne ignorant le code PIN se trouve donc dans l'impossibilité d'utiliser votre appareil sans votre approbation.

**Remarque** : avant de désactiver la fonction de vérification du code PIN, vous devez saisir votre code PIN.

Pour modifier votre code PIN, reportez-vous à l'option **8-2** décrite ci-contre.

Les options suivantes sont disponibles :

**Activer** : vous devez saisir le code PIN à chaque activation du téléphone.

**Désactiver** : le téléphone se connecte directement au réseau lorsque vous l'activez.

## Changer PIN

Menu 8-2

---

Cette fonction vous permet de modifier le code PIN courant, sous réserve que la fonction de vérification du code PIN soit activée. Vous devez saisir le code PIN courant avant d'en indiquer un nouveau.

Entrez un nouveau code PIN, puis saisissez-le une seconde fois afin de le confirmer.

## Verrouiller téléphone

Menu 8-3

---

Lorsque la fonction de verrouillage du téléphone est activée, le téléphone est verrouillé et vous devez alors saisir le mot de passe à 4 chiffres à chaque activation du combiné.

Le mot de passe de votre appareil est initialement réglé sur 0000. Pour modifier ce mot de passe, reportez-vous à l'option **8-4** décrite à la page suivante.

Lorsque le mot de passe correct est saisi, vous pouvez utiliser le téléphone jusqu'à sa désactivation.

Les options suivantes sont disponibles :

**Activer** : vous devez saisir le mot de passe du téléphone dès que vous activez ce dernier.

**Désactiver** : aucune saisie de mot de passe n'est requise lorsque vous activez votre téléphone.

## **Changer mot de passe**

*Menu 8-4*

---

Cette fonction vous permet de changer le mot de passe courant de votre téléphone. Vous devez saisir le mot de passe courant avant d'en indiquer un nouveau.

Le mot de passe de votre appareil est initialement réglé sur 0000. Après avoir entré un nouveau mot de passe, vous devez le valider en le saisissant une seconde fois.

## **Verrouiller SIM**

*Menu 8-5*

---

Lorsque la fonction de verrouillage de la carte SIM est activée, votre téléphone fonctionne uniquement avec la carte SIM courante. Vous devez alors saisir le code de verrouillage approprié.

Après avoir entré le code correct, saisissez-le une seconde fois pour le valider.

Pour déverrouiller la carte SIM, vous devez saisir le code de verrouillage approprié.

## **Mode FDN**

*Menu 8-6*

---

Le mode FDN, s'il est supporté par votre carte SIM, vous permet de restreindre vos appels sortants à un groupe limité de numéros de téléphone.

Les options suivantes sont disponibles :

**Activer** : vous pouvez uniquement composer les numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire. Vous devez saisir le code PIN2 de votre appareil.

**Désactiver** : vous pouvez composer un numéro quelconque.

**Remarque** : toutes les cartes SIM ne possèdent pas un code PIN2. Si aucun code PIN2 n'est affecté à votre carte, cette option n'apparaît pas sur l'écran.

Pour modifier votre code PIN2, reportez-vous à l'option **8-7** décrite dans le paragraphe ci-dessous.

## Changer PIN2

*Menu 8-7*

Cette fonction vous permet de modifier le code PIN2 courant. Vous devez saisir le code PIN2 courant avant d'en indiquer un nouveau.

Après avoir entré un nouveau code, saisissez-le une seconde fois pour le valider.

**Remarque** : toutes les cartes SIM ne possèdent pas de code PIN2. Si aucun code PIN2 n'est affecté à votre carte, cette option n'apparaît pas sur l'écran.

# Services réseau

Ces fonctions sont des services réseau.

Contactez votre prestataire de services pour vérifier leur disponibilité et vous y abonner, si vous le souhaitez.

## Renvoi d'appel

*Menu 9-1*

Ce service réseau permet de réacheminer les appels entrants vers le numéro indiqué.

Exemple : vous souhaitez renvoyer vos appels professionnels vers un collègue durant votre période de congés.

Les options suivantes sont disponibles :

**Renvoi tous** : tous les appels sont renvoyés.

**Occupé** : les appels sont uniquement renvoyés lorsque vous êtes déjà en ligne.

**En absence** : les appels sont renvoyés si vous ne répondez pas.

**Inaccessible** : les appels sont renvoyés si vous ne vous trouvez pas dans la zone couverte par votre prestataire de services.

**Annuler tous** : toutes les options de renvoi d'appel sont annulées.

Vous pouvez définir des options de renvoi séparées pour :

- les appels vocaux uniquement,
- les appels de télécopieurs uniquement,
- les appels de données uniquement.

Exemple : vous pouvez renvoyer les appels :

- de télécopieurs vers votre télécopieur de bureau systématiquement,
- vocaux vers votre collègue si vous êtes déjà en ligne.

Pour définir vos options de renvoi d'appel :

1. Sélectionnez le type de renvoi requis en appuyant sur la touche  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.
2. Sélectionnez le type d'appel à renvoyer en appuyant sur la touche  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.
3. Appuyez sur la touche écran **Activer** pour valider vos réglages.
4. Saisissez le numéro de destination de renvoi des appels, puis appuyez sur **OK**.  
Pour entrer le code international, appuyez sur **0** jusqu'à ce que le signe + s'affiche sur l'écran.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Pour désactiver des réglages de renvoi spécifiques :

1. Sélectionnez l'option de renvoi d'appel à désactiver.
2. Sélectionnez le type d'appel concerné par cette option.
3. Appuyez sur la touche écran **Suppr**.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Vous pouvez également désactiver tous les réglages de renvoi d'appel en sélectionnant l'option **Annuler tous**.

## Interdiction appel

Menu 9-2

Le service réseau d'interdiction d'appel vous permet de restreindre vos appels.

Plusieurs options sont disponibles :

**Tous appels sortants** : aucun appel ne peut être émis.

**Appels Internationaux** : aucun appel international ne peut être émis.

**Internationaux sauf pays origine** : à l'étranger, seuls les numéros du pays courant peuvent être appelés, ainsi que ceux de votre pays d'origine, c'est-à-dire le pays dans lequel se trouve votre prestataire de services.

**Tous appels entrants** : aucun appel ne peut être reçu.

**Appels entrants lorsque étranger** : aucun appel ne peut être reçu lorsque vous utilisez votre téléphone en dehors de votre zone de couverture d'origine.

**Annuler tous** : permet de désactiver tous les réglages d'interdiction d'appel. Les appels peuvent être émis et reçus de façon normale.

Pour régler vos options d'interdiction d'appel :

1. Sélectionnez le type d'interdiction requis en appuyant sur la touche  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.
2. Sélectionnez le type d'appel à interdire en appuyant sur la touche  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.

3. Appuyez sur la touche écran **Activer** pour valider vos réglages.
4. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appel fourni par votre prestataire de services.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Pour désactiver des réglages d'interdiction d'appel spécifiques :

1. Sélectionnez l'option d'interdiction à désactiver.
2. Sélectionnez le type d'appel auquel cette option s'applique.
3. Appuyez sur la touche écran **Suppr.**
4. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appel fourni par votre prestataire de services.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Vous pouvez également désactiver tous les réglages d'interdiction d'appel en sélectionnant l'option **Annuler tous**.

**Changer mot de passe interdiction** : permet de définir et de modifier le mot de passe d'interdiction d'appel indiqué par votre prestataire de services. Vous devez saisir le mot de passe courant avant de pouvoir en indiquer un nouveau.

Après avoir entré un nouveau mot de passe, vous devez le saisir une seconde fois pour le valider.

## Signal d'appel

Menu 9-3

Ce service réseau vous signale qu'une autre personne cherche à vous joindre alors que vous êtes déjà en ligne.

Pour définir les options de signal d'appel :

1. Sélectionnez le type d'appel auquel l'option de signal d'appel doit s'appliquer en appuyant sur la touche écran  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.
2. Appuyez sur la touche écran **Activer** pour valider vos réglages.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Pour désactiver des réglages de signal d'appel spécifiques :

1. Sélectionnez le type d'appel auquel l'option s'applique.
2. Appuyez sur la touche écran **Désactiver**.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Vous pouvez également désactiver tous les réglages de signal d'appel en sélectionnant l'option **Annuler tous**.

## Sélection réseau

Menu 9-4

Cette fonction vous permet :

- d'indiquer si le réseau utilisé lors de la recherche de réseaux (en dehors de votre zone de couverture) est sélectionné automatiquement ou manuellement,
- de définir une liste personnalisée à utiliser lors de la sélection automatique d'un réseau.

**Remarque** : vous pouvez uniquement sélectionner un réseau différent de votre réseau d'origine si un accord de recherche de réseaux valide a été conclu avec votre réseau d'origine.

Pour indiquer si le réseau doit être sélectionné automatiquement ou manuellement lors de la recherche de réseaux :

1. Lorsque le message **Sélect. réseau** s'affiche sur l'écran, appuyez sur la touche écran **OK**.
2. Appuyez sur la touche écran ↵ jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.

Si vous sélectionnez **Automatique**, la connexion est établie avec le premier réseau disponible de la liste personnalisée lors de la recherche de réseaux.

Si vous sélectionnez **Manuel**, le téléphone recherche les réseaux disponibles. Passez à l'étape 3.

3. Appuyez sur la touche écran ↵ jusqu'à ce que le réseau désiré soit mis en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.

Vous êtes connecté à ce réseau lors de la recherche de réseaux.

**Choix liste** : permet de dresser la liste personnalisée des réseaux à utiliser lors de la recherche de réseaux. Votre téléphone utilise les réseaux en respectant l'ordre d'apparition dans la liste, sous réserve que le réseau soit accessible.

Lorsque vous sélectionnez cette option, la liste personnalisée courante s'affiche si elle a déjà été créée (voir procédure ci-dessous). Dans le cas contraire, la liste des réseaux disponibles s'affiche directement (voir étape 2).

- | 1. <b>Pour...</b>                                | <b>appuyez sur...</b>  |
|--|--|
| faire défiler la liste personnalisée,            | la touche écran ↵.   |
| modifier une entrée dans la liste personnalisée, | la touche écran ↵ pour mettre l'entrée requise en surbrillance, puis sur la touche écran <b>Editer</b> . |
2. Sélectionnez le réseau à insérer dans la liste en appuyant sur la touche écran ↵ jusqu'à ce que le réseau soit mis en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.

Le réseau est ajouté à la liste.

## Identification Ligne

Menu 9-5

Cette option vous permet d'afficher les réglages d'identification de ligne suivants :

**CLIP** (présentation de l'identification de l'appelant avant de répondre) /

**COLP** (présentation de l'identification de l'appelé après avoir répondu)

Si ces fonctions de réseau sont activées, le numéro de l'appelant s'affiche en cours d'appel. Si ce numéro a déjà été enregistré dans le répertoire, le nom de l'appelant s'affiche également.

**CLIR** (désactivation de l'identification de l'appelant) /

**COLR** (désactivation de l'identification de l'appelé)

Si ces fonctions de réseau sont activées, votre numéro de téléphone n'apparaît pas sur l'écran du téléphone de la personne appelée.

## Groupe fermé (CUG)

Menu 9-6

Ce service réseau vous permet de restreindre les appels entrants et sortants à un CUG sélectionné. Vous pouvez être membre de dix groupes fermés au maximum.

Pour obtenir plus d'informations sur la création, l'activation et l'utilisation d'un CUG, contactez votre prestataire de services.

Exemple : une société prête des cartes SIM à ses employés et souhaite restreindre les appels sortants aux membres de la même équipe.

## Activation d'un CUG

Si vous sélectionnez le menu **Groupe fermé**, vous devez indiquer si vous souhaitez activer la fonction CUG. Appuyez sur la touche écran **Oui**. Vous pouvez à présent accéder aux options suivantes :

**Désactiver** : permet de désactiver la fonction CUG.

**Liste index** : permet de dresser la liste, d'ajouter ou de supprimer des index CUG. La liste des index CUG courants s'affiche. Ajoutez un nouvel index CUG (indiqué par votre prestataire de services) ou supprimez un groupe sélectionné.

### Pour...

faire défiler les index CUG existants,

ajouter un nouvel index CUG,

supprimer un index CUG,

### appuyez sur...

les touches ▼ ou ▲ situées sur la gauche du téléphone.

la touche écran **Ajouter** et saisissez l'index.

la touche écran **Effacer**.

**Accès extérieur** : permet d'autoriser ou d'interdire les numéros différents de ceux programmés dans le CUG. Cette option dépend de la nature de votre abonnement CUG. Contactez votre prestataire de services pour obtenir plus d'informations.

**Groupe pré-réglé** : permet d'indiquer un CUG par défaut à votre prestataire de services. Dans ce cas, vous pouvez activer l'option **Groupe pré-réglé** sur votre téléphone. Lorsque vous appellerez un correspondant, vous aurez la possibilité d'utiliser votre CUG par défaut au lieu de le sélectionner dans la liste.

# Consignes de sécurité

## Sécurité routière

---

- Lorsque vous êtes au volant, centrez votre attention sur la route !
- N'utilisez pas de téléphone en prise directe lorsque vous conduisez. Garez toujours votre véhicule avant d'entamer une conversation téléphonique.
- Vérifiez que le téléphone est rangé dans un endroit sûr du véhicule et qu'il ne tombera pas ou ne sera pas endommagé en cas de collision ou d'arrêt d'urgence.
- L'utilisation d'un dispositif d'alerte activant les feux ou l'avertisseur d'un véhicule est interdite.
- L'installation ou la réparation du téléphone dans un véhicule doit uniquement être effectuée par un technicien qualifié. Une installation défectueuse ou une réparation incorrecte peut s'avérer dangereuse et annuler toute clause de garantie applicable à l'appareil.
- Les injecteurs d'essence électroniques, les systèmes ABS, les régulateurs de vitesse électroniques ou d'autres systèmes électroniques peuvent rencontrer des problèmes de fonctionnement en raison d'une protection insuffisante contre les signaux radio. Vérifiez régulièrement que tous les équipements cellulaires présents dans votre véhicule sont montés et fonctionnent correctement.

## Environnement de fonctionnement

---

- Respectez la législation spéciale en vigueur dans certains pays et désactivez toujours votre téléphone

lorsque son utilisation est interdite ou lorsqu'elle peut engendrer des interférences ou un danger (dans un hôpital par exemple).

- Le fonctionnement d'un appareil émetteur radio-électrique, téléphone cellulaire inclus, peut interférer avec des appareils médicaux mal protégés. Dans le doute, consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical. D'autres appareils électroniques peuvent également être sujets à des interférences.
- Comme pour les autres appareils émetteurs radio mobiles, il est conseillé d'utiliser uniquement votre appareil en mode normal, afin de garantir un fonctionnement satisfaisant et sûr.
- Désactivez toujours le téléphone lorsque vous effectuez le plein d'un véhicule (dans une station-service par exemple). Respectez les restrictions d'utilisation des appareils radio dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution de carburant), les usines chimiques ou sur les sites amenés à utiliser des dispositifs explosifs.
- N'entreposez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même habitacle que le téléphone, ses composants ou accessoires.
- Désactivez votre téléphone cellulaire en avion. L'utilisation de ce type de téléphone en avion est illégale et peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion ou perturber le réseau cellulaire. Pour le contrevenant, le non-respect de ces instructions peut aboutir à la suspension ou au rejet des services téléphoniques cellulaires, à des poursuites ou aux deux actions combinées.

## Entretien et réparation

---

Votre téléphone est un produit technologique avancé et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous aideront à utiliser votre appareil conformément à la garantie et à prolonger sa durée de vie.

- Conservez le téléphone, ses pièces et accessoires hors de portée des enfants.
- Entreposez l'appareil dans un endroit sec. L'eau, l'humidité et les liquides contenant des minéraux corroderont les circuits électroniques.
- N'utilisez pas et n'entreposez pas votre téléphone dans des zones poussiéreuses et encrassées car ses composants pourraient être endommagés.
- N'entreposez pas le téléphone dans des zones chaudes. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre certains plastiques.
- N'entreposez pas le téléphone dans des zones froides. Lorsque votre appareil est soumis à une température supérieure à la normale, de l'humidité susceptible d'endommager les circuits électroniques peut se former à l'intérieur du téléphone.
- Ne tentez pas d'ouvrir le téléphone. Une manipulation hasardeuse de l'appareil peut endommager ses composants.
- Évitez de laisser tomber ou de heurter le téléphone. Un choc peut endommager les circuits internes.

- N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil. Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau savonneuse tiède.
- En cas de fonctionnement incorrect du téléphone ou de l'un de ses accessoires, rapportez-le au centre technique le plus proche. Des techniciens vous aideront alors à résoudre le problème et effectueront, si nécessaire, la réparation de l'appareil.

## Appels d'urgence

---

**Important !** Ce téléphone, comme tout autre téléphone cellulaire, utilise des signaux radio, des réseaux cellulaires et nationaux, ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur qui ne peuvent pas garantir une connexion dans toutes les situations.

Pour l'émission ou la réception d'appels, le téléphone doit être activé et se trouver dans une zone de service fournissant une puissance de signal cellulaire adéquate.

Il est possible que les appels d'urgence n'aboutissent pas sur tous les réseaux de téléphones cellulaires ou lorsque certains services réseau et/ou fonctions téléphoniques sont utilisés. Contactez les prestataires de services cellulaires locaux pour obtenir des informations complémentaires.

# Glossaire

Les définitions suivantes vous permettront de comprendre les principaux termes techniques et les abréviations utilisés dans ce manuel et de tirer profit des fonctions de votre téléphone mobile.

## **Appel de conférence**

Option permettant d'établir une conférence téléphonique associant jusqu'à cinq autres participants.

## **Appel en attente**

Option de mise en attente d'un appel utilisée lorsque vous répondez déjà à un autre appel ou que vous appelez un autre correspondant. Vous pouvez alors basculer entre les deux appels, si nécessaire.

## **Carte SIM**

Carte à puce contenant toutes les informations requises pour le fonctionnement du téléphone (informations sur le réseau et sur les mémoires, ainsi que des données personnelles de l'abonné). La carte SIM se loge dans une petite fente située sur la face arrière du téléphone et elle est protégée par la batterie.

## **Code PIN**

Code de sécurité empêchant l'utilisation du téléphone par une personne non autorisée. Ce code est fourni par le prestataire de services, en même temps que la carte SIM. Il se compose de 4 à 8 chiffres et peut être modifié si nécessaire.

## **Code PUK**

Code de sécurité permettant de déverrouiller le téléphone lorsqu'un code PIN incorrect a été saisi trois fois de suite. Ce nombre à 8 chiffres est fourni par le prestataire de services, en même temps que la carte SIM.

## **GSM (Global System for Mobile Communication)**

Norme internationale de communication cellulaire garantissant la compatibilité entre les différents opérateurs de réseaux. Le réseau GSM couvre la plupart des pays européens et de nombreuses autres régions du globe.

## **Interdiction d'appel**

Option de restriction des appels entrants et sortants.

## Message vocal

Service informatisé répondant automatiquement aux appels lorsque vous n'êtes pas disponible. Ce service diffuse un message de bienvenue (prononcé par vous-même si vous le souhaitez) et enregistre un message.

## Mot de passe du téléphone

Code de sécurité permettant de déverrouiller le téléphone lorsque vous avez sélectionné l'option de verrouillage automatique à chaque activation du combiné.

## Numérotation vocale

Option de numérotation vocale immédiate dès l'ouverture du clapet du téléphone.

## Recherche de réseaux

Utilisation de votre téléphone lorsque vous sortez de votre zone de couverture d'origine (lorsque vous voyagez par exemple).

## Renvoi d'appel

Option de réacheminement des appels vers un autre téléphone mobile ou une ligne fixe.

## Service de messages courts (SMS)

Service réseau expédiant et recevant des messages en direction et en provenance d'un autre abonné, sans nécessiter de conversation avec le correspondant. Le message créé ou reçu (jusqu'à 160 caractères de long) peut être affiché, reçu, modifié ou envoyé.

## Services d'identification de ligne

Service permettant aux abonnés d'afficher ou de bloquer les numéros de téléphone des appelants.

## Signal d'appel

Option informant l'utilisateur qu'une personne cherche à le joindre alors qu'il est déjà en ligne.

## Touches écran

Touches repérées par ... sur le téléphone. Leur libellé :

- dépend de la fonction en cours d'utilisation,
- apparaît sur la dernière ligne de l'écran, juste au-dessus de la touche correspondante.

# Index

## A

- Accès rapide **(1)** • 58
- Accessoires • 9
- Activation des tonalités du clavier • 51
- Activation/désactivation du combiné • 20
- Affichage
  - balayage • 32
  - choix de la langue • 34
  - tableau synoptique des menus • 54
- Appels
  - composition • 15 ; 26 ; 27
  - coût **(2-5)** • 62
  - d'urgence • 8 ; 103
  - de conférence • 49
    - conversation privée • 49
    - retrait d'un participant • 50
  - durée • 61
  - émission • 15 ; 26
  - en absence **(2-1)** • 60
    - affichage • 30 ; 60
    - modification du numéro • 31
    - suppression • 31
  - enregistrements de numéros • 43 ; 74
  - fin • 27
  - interdiction • 88
  - internationaux • 26
  - mise en attente • 47 ; 90
  - réception • 29
  - reçus **(2-2)** • 60
  - renvoi **(9-1)** • 86
  - réponse à un second appel • 47 ; 48
  - signal **(9-3)** • 90
  - via le répertoire • 27
  - vocaux • 27 ; 41-43
    - diffusion
      - des noms enregistrés • 40
      - des numéros enregistrés • 43

## Appels vocaux (suite)

- enregistrement
  - des noms • 40
  - des numéros • 43
- suppression
  - d'un numéro • 44
  - de tous les numéros • 44

## B

- Batteries
  - chargement • 18
  - précautions • 98
  - voyant de faible charge • 19
- Bip durée appel **(5-7)** • 73

## C

- Caractères
  - changement de casse • 38
  - saisie • 37
- Carte SIM
  - installation • 16
  - précautions • 16
  - verrouillage **(8-5)** • 84
- Chargement d'une batterie • 18
- Chargeur rapide • 18
- Code
  - d'accès • 21
  - PIN • 22
    - changement **(8-2)** • 83
    - vérification **(8-1)** • 82
  - PIN2 • 23
    - changement **(8-7)** • 85
  - PUK • 22
  - PUK2 • 23
- Collage de numéros du répertoire • 41
- Composition d'un numéro • 26 ; 27
- Compteurs d'appels **(2)** • 60
- Configuration **(3-4)** • 66
- Connecter à messagerie vocale **(1-1)** • 58

Connexion tonalité • 73  
 Consignes de sécurité • 7  
 Copie des numéros du répertoire • 42  
 Coût des appels • 62  
 CUG groupe fermé (9-6) • 93

## D

Dépannage • 95  
 Désactivation  
   microphone • 45  
   tonalités du clavier • 51  
 Diffusion (3-5) • 67  
 Durée des appels • 61

## E

Ecouteur  
   réglage du volume • 28  
 Ecran • 12  
   icônes • 13  
 Ecrire Messages (3-2) • 64  
 Enregistrement  
   mémo vocal (4-1) • 69  
   noms des appels  
   vocaux • 43  
   numéro personnel (6-2) • 74  
   numéros des appels  
   vocaux • 43  
   votre numéro personnel (6-2) • 74  
 Entretien • 102

## F

Fonctions sélection • 32

## G

Groupe fermé (CUG) • 93

## H

Heure  
   monde (7-4) • 81  
   réglage (7) • 79

## I

icônes  
   description • 13  
   message texte • 51  
 Identification  
   d'un appelant (6-9) • 77  
   Ligne (9-5) • 93  
 Interdiction  
   appels (9-2) • 88  
   mot de passe • 24

## K

Kit piéton • 24

## L

Langue (6-3) • 75  
   réglage de l'affichage • 34  
   texte sélection • 75  
   vocale sélection • 75  
 Lecture  
   noms des appels  
   vocaux • 40  
   numéros des appels  
   vocaux • 44  
 Lettres  
   changement de casse • 38  
   saisie • 37  
 Liste messages pré-réglée (3-3) • 65

## M

Mémos  
   enregistrement (4-1) • 69  
   rediffusion (4-2) • 70  
   suppression (4-3/4) • 70

Message

- bienvenue **(6-1)** • 74
- texte • 63
  - configuration **(3-4)** • 66
  - diffusion **(3-5)** • 67
  - icône • 51
  - lecture **(3-1)** • 63
  - liste pré-réglée **(3-3)** • 65
  - rédaction **(3-2)** • 64
  - vocal **(4-1)** • 69

Messagerie vocale

- connexion **(1-1)** • 58
- numéro de serveur **(1-2)** • 58
- répertoire services **(1-3)** • 59

Microphone

désactivation • 45

Mise en attente des appels • 47 ; 90

Mode

- FDN **(8-6)** • 84
- secret • 45

Modification

- code PIN • 83
- code PIN2 • 85
- mots de passe • 84

Mot de passe

- changement **(8-4)** • 84
- interdiction d'appel • 24
- téléphone • 21

**N**

Noms

- changement de casse • 38
- enregistrement dans le répertoire • 36
- recherche/
  - composition • 38 ; 46
  - saisie • 37

Numéros

- appelés **(2-3)** • 61
- enregistrement • 43 ; 74
- messagerie vocale **(1-2)** • 58

Numéros *(suite)*

- modification d'un appel en absence • 31
- recherche/
  - composition • 38 ; 46

Numérotation • 26

- vocale **(6-0)** • 27 ; 41 ; 42 ; 43 ; 106
  - diffusion des noms enregistrés • 40
  - enregistrement des noms • 40
  - des numéros • 43
  - suppression des noms enregistrés • 41

Numérotation vocale

**(6-0)** • 78

**O**

Options sélection • 32

**R**

Rappel

- automatique **(6-7)** • 77
- dernier numéro • 27

Recherche de réseaux • 91

Rediffusion des mémos • 70

Réécoute des mémos vocaux **(4-2)** • 70

Réglage

- date **(7-2)** • 79
- heure • 79
- horloge **(7-1)** • 79
- langue d'affichage • 34
- réinitialisation **(6-\*)** • 78
- réveil **(7-3)** • 79
- sonnerie **(5)** • 71

Réinitialisation réglages **(6-\*)** • 78

Renvoi d'appel • 86

Réparation • 102

Répertoire • 36

- appel
  - émis • 27
  - vocal • 40 ; 41
- collage de numéros • 41
- composition • 38
- copie des numéros • 42

- Répertoire (*suite*)
  - diffusion des noms enregistrés • 40
  - effacement des numéros • 41
  - enregistrement des numéros/noms • 36
  - modification des numéros • 41
  - recherche • 38 ; 46
  - suppression des noms enregistrés • 41
- Répertoire services **(1-3)** • 59
- Réponse automatique **(6-8)** • 77
- Résolution des problèmes • 95
- Rétro-éclairage • 14 ; 76
- Réveil **(7-3)** • 79

## S

- Sécurité **(8)** • 82
  - batteries • 98
  - consignes • 7 ; 100
- Sélection
  - fonctions/options • 32
  - réseau **(9-4)** • 91
- Service
  - de messages courts
    - configuration • 66
    - icône de message texte • 51
  - réseau **(9)** • 86
- Signal d'appel • 48
- Suppression
  - appels en absence • 31
  - mémos • 70
  - noms des appels vocaux • 43
  - numéros du répertoire • 41
  - tous les numéros des appels vocaux • 44
  - un numéro d'appel vocal • 43

## T

- Tableau synoptique des menus • 54
- Téléphone
  - activation/désactivation • 20
  - mot de passe • 21
  - réglages **(6)** • 74
- Tonalité
  - clavier **(5-4)** • 72
    - activation/désactivation • 51
    - réglage du volume • 28
    - sélection • 72
  - connexion **(5-8)** • 73
  - durée de l'appel • 73
  - erreur **(5-6)** • 73
  - message **(5-5)** • 72
  - sonnerie **(5-1)** • 71
- Touches
  - écran • 52
  - emplacement • 10
  - fonction • 11
- Toutes touches **(6-4)** • 75
- Type alarme **(5-3)** • 71

## V

- Verrouillage
  - carte SIM **(8-5)** • 84
  - téléphone **(8-3)** • 83
- Volume
  - réglage • 28
  - sélection de la sonnerie **(5-2)** • 71
- Voyant
  - de batterie déchargée • 19
  - réseau • 14 ; 76
  - service • 76

## Accès aux menus

- ① Appuyez sur la touche écran **Menu**
- ② Faites défiler la liste des menus avec la touche écran  (ou  ou  sur le côté gauche du combiné) jusqu'à ce que le menu désiré s'affiche.
- ③ Appuyez sur la touche écran **Sélect.**
- ④ Faites défiler la liste des options avec la touche écran  jusqu'à ce que l'option désirée soit sélectionnée.
- ⑤ Appuyez sur la touche écran **OK** pour valider.

- *Chaque des 2 touches écran ( et ) exécute la fonction indiquée par le texte affiché au-dessus (dernière ligne de l'écran).*

## Activation/désactivation

Maintenez la touche  enfoncée.

## Emission d'un appel

*(Appel direct)*

- ① Entrez le numéro.
- ② Appuyez sur .

*(Appel vocal)*

Si le nom de la personne à appeler est enregistré et si la fonction **Numérota. vocale (6-0)** est activée :

- ① Ouvrez le clapet.
- ② Prononcez le nom.

## Fin d'un appel

Appuyez brièvement sur .

<b>Réception d'un appel</b>	<p>Duvez le clapet <i>call</i> appuyez sur ■.</p>	<b>Recherche d'un numéro enregistré</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Appuyez sur la touche écran <b>Répertoire</b>.</li> <li>2 Entrez le début du nom.</li> <li>3 Appuyez sur la touche écran <b>Rech</b></li> <li>4 Pour faire défiler la liste, appuyez sur la touche écran ■.</li> <li>5 Pour composer un numéro, appuyez sur ■.</li> </ol>
<b>Réglage du volume</b>	<p>Appuyez sur ▲ ou ▼ sur le côté gauche du combiné.</p>		
<b>Enregistrement de numéros dans le répertoire</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Entrez le numéro.</li> <li>2 Appuyez sur la touche écran <b>Enreg</b></li> <li>3 Entrez le nom.</li> <li>4 Appuyez sur la touche écran <b>OK</b>.</li> <li>5 Si nécessaire, modifiez l'emplacement en mémoire.</li> <li>6 Appuyez sur la touche écran <b>OK</b>.</li> </ol>	<b>Enregistrement d'un nom pour l'appel vocal</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Appuyez sur la touche écran <b>Répertoire</b>.</li> <li>2 Appuyez sur la touche écran <b>Voix</b></li> <li>3 Sélectionnez le menu <b>Enreg</b></li> <li>4 Enregistrez le nom et suivez les instructions.</li> </ol>